



**REPORTE DE SITIOS**  
**DTM: VOLCÁN DE FUEGO**  
**GUATEMALA 2018**

**RONDA 3:**  
**20 - 24 DE JULIO 2018**

# REPORTE DE SITIOS

INTRODUCCIÓN, OBJETIVOS Y METODOLOGÍA // 3

ESCUELA TIPO FEDERACIÓN // 4

ATUS SANTA ISABEL // 9

ATUS FINCA LA INDUSTRIA // 14

PAPA FRANCISCO // 19

INSTITUTO SIMÓN BERGAÑO Y VILLEGAS // 24

INSTITUTO EXPERIMENTAL // 29

SALÓN MUNICIPAL // 34

INEB // 39

ESCUELA OFICIAL URBANA MIXTA MURRAY D. LINCOLN // 44

IGLESIA MORMONA // 49

SALÓN COMUNAL LA FERROCARRILERA // 54



## REPORTE DE SITIOS VOLCÁN DE FUEGO GUATEMALA 2018

### INTRODUCCIÓN, OBJETIVOS Y METODOLOGÍA

Como apoyo a la emergencia ocasionada por la erupción del Volcán de Fuego, la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) le ofrece al Gobierno de Guatemala la información recopilada con la metodología de la Matriz de Seguimiento de Movilidad Humana (DTM, por sus siglas en inglés). La DTM es una herramienta muy flexible que se implementa a través de soluciones tecnológicas para generar información de manera rápida. Dicha información fue recolectada durante el viernes 20 al martes 24 de julio con el apoyo del personal técnico coordinador de cada sitio colectivo oficial registrado por SOSEP. A continuación se presenta una breve descripción de los objetivos y metodología.

#### **Objetivo General:**

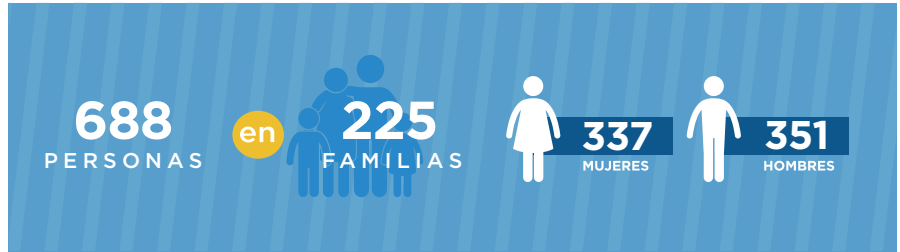
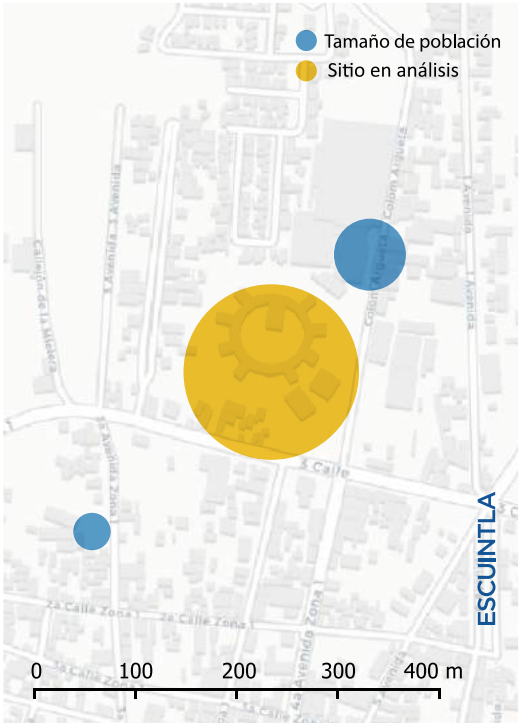
Proveer información relevante y actualizada sobre las condiciones cada sitio colectivo oficial y la población albergada para apoyar la acción humanitaria de SOSEP, CONRED y el Sistema de Naciones Unidas.

#### **Objetivos Específicos:**

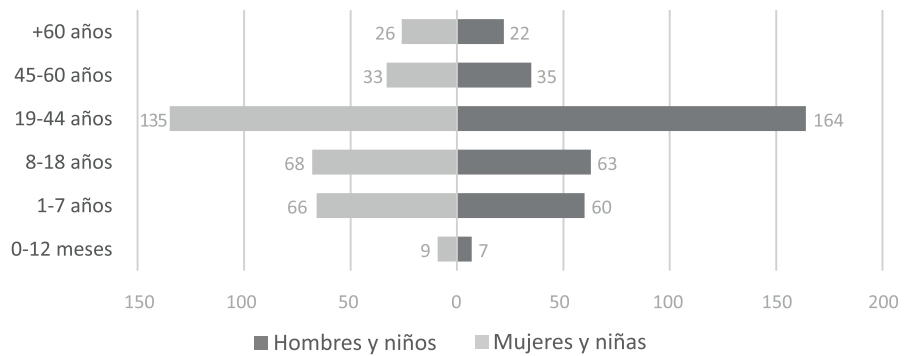
- 1- Informar a todos los actores clave involucrados en la respuesta a la emergencia ocasionada por la erupción del Volcán de Fuego para reducir la re-victimización.
- 2- Generar información que permita construir indicadores básicos del manual ESFERA.
- 3- Identificar necesidades prioritarias para la acción humanitaria a favor de la población desplazada en cada sitio colectivo.

#### **Metodología:**

- A. Entrevistas a coordinadores y actores clave en cada sitio.
- B. Consulta y observación de necesidades de cada sitio, con el propósito de complementar la información disponible.

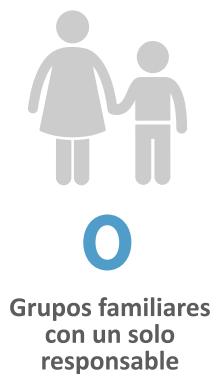
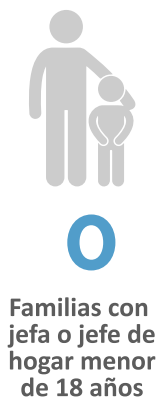


### PIRÁMIDE POBLACIONAL DE LAS PERSONAS ALBERGADAS



Como apoyo a la emergencia ocasionada por la erupción del Volcán de Fuego, la **Organización Internacional para las Migraciones (OIM)** le ofrece al Gobierno de Guatemala la información recopilada con la metodología de la Matriz de Seguimiento de Movilidad Humana (DTM, por sus siglas en inglés). La DTM es una herramienta muy flexible que se implementa a través de soluciones tecnológicas para generar información de manera rápida. Dicha información fue recolectada durante el viernes 20 al martes 24 de julio con el apoyo del personal técnico coordinador de cada albergue oficial registrado por SOSEP. A continuación se presenta un reporte general del sitio **Escuela Tipo Federación**.

### PROTECCIÓN



# 2

## ALOJAMIENTO Y ASENTAMIENTO

### EL ALBERGUE CUENTA

Con al menos una copia de la Guía para la Gestión de Albergues Colectivos, de Emergencia y Temporales del Gobierno de Guatemala

### SE IDENTIFICARON

Mecanismos formales para tomar en cuenta a la población desplazada en la planificación del albergue. Tomar en cuenta a la población desplazada implica resolución de conflictos y designación de tareas, espacios, funciones o prioridades, a través de tres figuras: líderes comunitarios, nuevos liderazgos (por espacios o salones) y cabezas de familia.

### LAS FAMILIAS

Cuentan con mascotas en el sitio. Los tipos de animales reportados fueron perros. Adicionalmente, los animales se encuentran ubicados donde duermen las familias.

## ESPACIO FÍSICO

Esta sección presenta los estándares mínimos de espacio recomendados por el equipo de infraestructura de OIM con base en el manual ESFERA y otros estándares internacionales.

#### EL SITIO NO CUENTA

Con al menos 45 M<sup>2</sup> totales por persona (33.0 m<sup>2</sup> por persona)

#### EL SITIO CUENTA

Con al menos 3.5 M<sup>2</sup> techados por persona (6.6 m<sup>2</sup> por persona)

#### EL SITIO CUENTA

Con espacios dentro del centro colectivo o en una zona adyacente para que las familias puedan realizar sus actividades domésticas esenciales y de apoyo a los medios de subsistencia

## RIESGOS

### NO EXISTEN

Ríos a menos de 100 metros

### NO EXISTEN

Quebradas a menos de 100 metros

El sitio NO CUENTA CON CORTAFUEGOS\*

El sitio NO CUENTA Con mosquiteros\*\*

\*Los estándares mínimos del Manual Esfera sugieren un cortafuegos de 30 metros cada 300 metros de zona construida y un mínimo de dos metros (pero de preferencia el doble de la altura total de una estructura) entre los edificios o los alojamientos individuales.

\*\* Los estándares mínimos del Manual Esfera sugieren un suministro de al menos 2 mosquiteros por familia tratados con INSECTICIDA DE LARGA DURACIÓN.

## ENERGÍA ELÉCTRICA

- El sitio NO cuenta con una planta de poder o generador portátil de emergencias
- El sitio NO cuenta con lámparas portátiles, linternas, focos y baterías
- El sitio cuenta con acceso a alguna red de energía eléctrica

El sitio cuenta con 9.6 Personas por toma-corrientes\*\*\*

0.35 regletas por toma-corrientes (De los que tienen regletas)

\*\*\*La unidad de infraestructura de OIM recomienda no más de 10 personas por toma-corriente.

### ARTÍCULOS NO ALIMENTARIOS MÁS NECESITADOS

La información recopilada por la DTM muestra que las principales necesidades de artículos no alimentarios son: ropa de cama, utensilios domésticos de uso personal y general, herramientas y accesorios para la construcción y mantenimiento y artículos para la instalación de viviendas.



### PROTECCIÓN

**HAY**  
PRESENCIA

POLICÍA NACIONAL  
CIVIL Y/O EJÉRCITO

**NO HAY**  
PRESENCIA

POLICÍA  
MUNICIPAL

**Hay** un mecanismo para reportar incidentes de violencia basada en género.

**Cuenta** con iluminación adecuada en la mayoría de espacios comunes.

### EDUCACIÓN



INSTALADO EN  
UN CENTRO EDUCATIVO

# 4

## AGUA, SANEAMIENTO E HIGIENE

### AGUA

El sitio cuenta con

**50**

Puntos de Agua

El sitio  
**TIENE**

al menos 1 punto de agua (chorro) por cada 250 personas

**TIENE**

un punto de abastecimiento de agua a 20 metros o menos

**CUENTA**

con agua potable

**NO CUENTA**

con agua para higiene personal

El sitio  
**TIENE**

tanques de almacenamiento de agua o cisterna

### HIGIENE

**HAY**

inodoros conectados a alcantarillado

**TIENE**

servicios sanitarios separados por sexo

**CUENTA**

al menos con 1 servicio sanitario para cada 50 personas

**TIENE**

duchas o regaderas separadas por sexo

**TIENE**

al menos 1 ducha o regadera para cada 100 personas

### SANEAMIENTO

El sitio

**CUENTA**

con un mecanismo para la recolección de desechos de manera periódica.

El sitio recolecta sus desechos a través de

**LA MUNICIPALIDAD**

En este sitio se recolectan los desechos

**AL MENOS 2 VECES POR SEMANA**

### MANEJO DE DESECHOS MÉDICOS

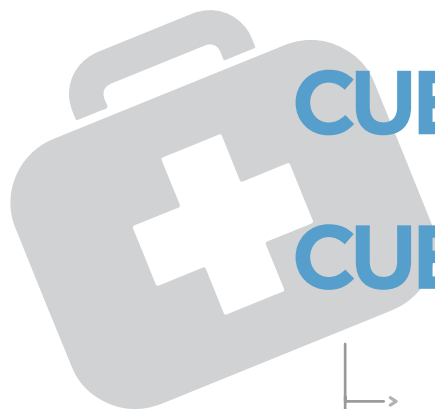
**TIENE**

un mecanismo para recolectar y deshacerse de los desechos médicos por separado

# 5

## SALUD Y SEGURIDAD ALIMENTARIA

### SALUD



**CUENTA**

UN BOTIQUÍN BÁSICO O DE PRIMEROS AUXILIOS

**CUENTA**

UNA CLÍNICA O ALGÚN MECANISMO DE PROVISIÓN DE SERVICIOS DE SALUD




**TIENE**

algún tipo de registro de atenciones médicas

**BRINDA**

servicios de salud permanentemente

**LOS DOS PRINCIPALES PROBLEMAS DE SALUD REPORTADOS SON:**



**1** Enfermedades crónicas: Diabetes, hipertensión, etc.

**2** Enfermedades crónicas: Diabetes, hipertensión, etc.

### SEGURIDAD ALIMENTARIA BÁSICA



**PROVEE**

alimentación

**3** o más veces al día



**TIENE**

disponibilidad de alimentación

suplementaria para **madres embarazadas o lactantes**

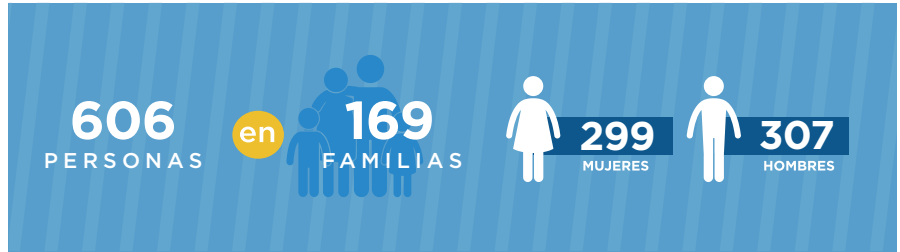
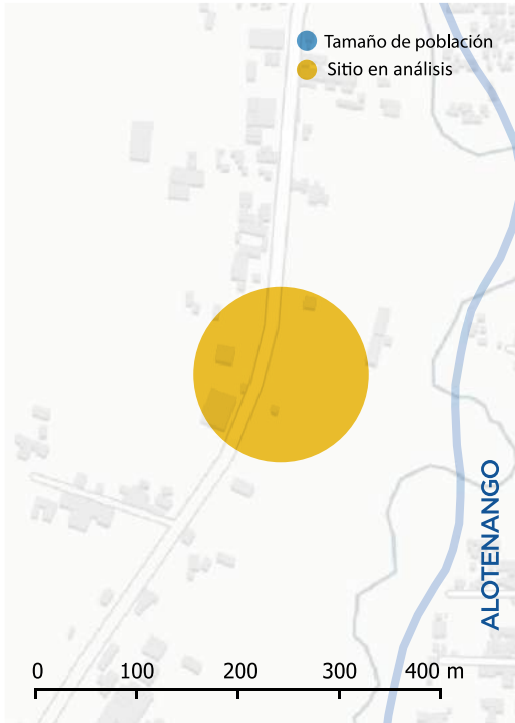


**TIENE**

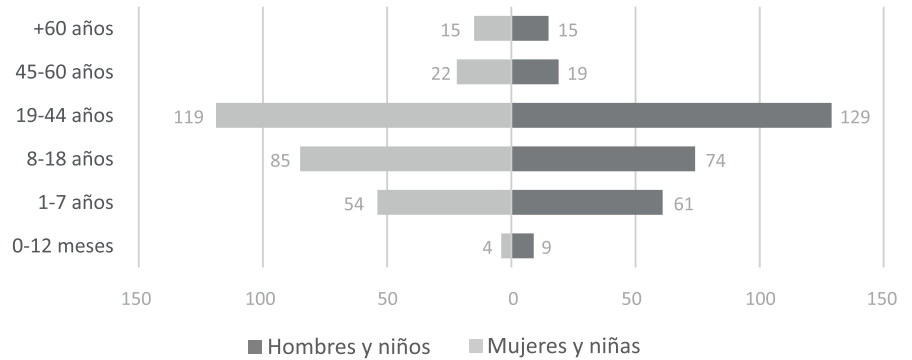
disponibilidad de alimentación

suplementaria para **niñas y niños**



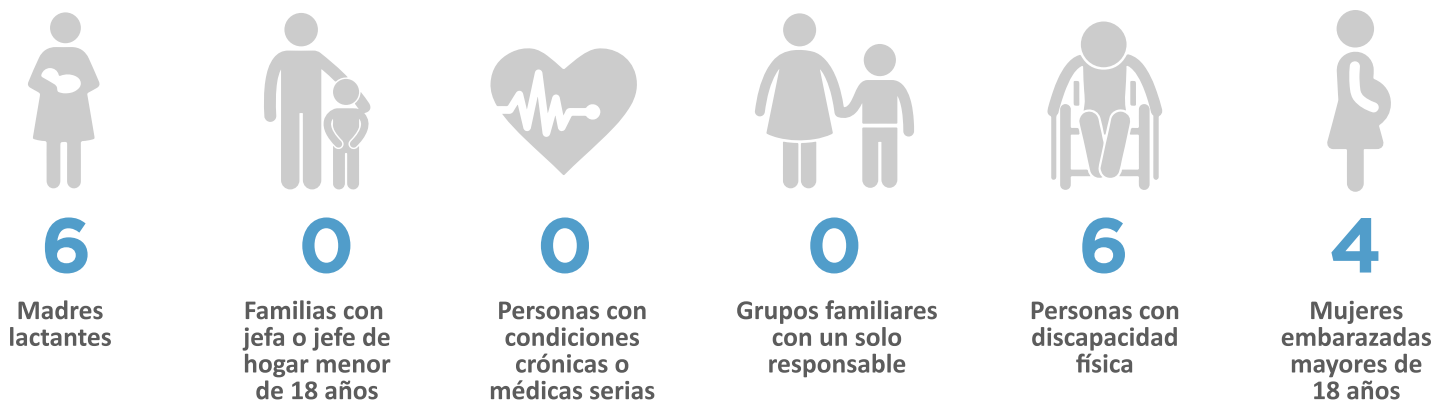


**PIRÁMIDE POBLACIONAL DE LAS PERSONAS ALBERGADAS**



Como apoyo a la emergencia ocasionada por la erupción del Volcán de Fuego, la **Organización Internacional para las Migraciones (OIM)** le ofrece al Gobierno de Guatemala la información recopilada con la metodología de la Matriz de Seguimiento de Movilidad Humana (DTM, por sus siglas en inglés). La DTM es una herramienta muy flexible que se implementa a través de soluciones tecnológicas para generar información de manera rápida. Dicha información fue recolectada durante el viernes 20 al martes 24 de julio con el apoyo del personal técnico coordinador de cada albergue oficial registrado por SOSEP. A continuación se presenta un reporte general del sitio **ATUS Santa Isabel**.

**PROTECCIÓN**



# 2

## ALOJAMIENTO Y ASENTAMIENTO

EL ALBERGUE

**NO CUENTA**

Con al menos una copia de la Guía para la Gestión de Albergues Colectivos, de Emergencia y Temporales del Gobierno de Guatemala

NO SE

**IDENTIFICARON**

Mecanismos formales para tomar en cuenta a la población desplazada en la planificación del albergue. Tomar en cuenta a la población desplazada implica resolución de conflictos y designación de tareas, espacios, funciones o prioridades, a través de tres figuras: líderes comunitarios, nuevos liderazgos (por espacios o salones) y cabezas de familia.

LAS

**FAMILIAS NO**

Cuentan con mascotas en el sitio.

### ESPACIO FÍSICO

Esta sección presenta los estándares mínimos de espacio recomendados por el equipo de infraestructura de OIM con base en el manual ESFERA y otros estándares internacionales.

EL SITIO NO CUENTA

Con al menos 45 M<sup>2</sup> totales por persona (15.6 m<sup>2</sup> por persona)

EL SITIO CUENTA

Con al menos 3.5 M<sup>2</sup> techados por persona (8.4 m<sup>2</sup> por persona)

EL SITIO CUENTA

Con espacios dentro del centro colectivo o en una zona adyacente para que las familias puedan realizar sus actividades domésticas esenciales y de apoyo a los medios de subsistencia

### RIESGOS

**NO EXISTEN**

Ríos a menos de 100 metros

**EXISTEN**

Quebradas a menos de 100 metros

El sitio  
**NO CUENTA CON CORTAFUEGOS\***

El sitio  
**NO CUENTA**  
Con mosquiteros\*\*

\*Los estándares mínimos del Manual Esfera sugieren un cortafuegos de 30 metros cada 300 metros de zona construida y un mínimo de dos metros (pero de preferencia el doble de la altura total de una estructura) entre los edificios o los alojamientos individuales.

\*\* Los estándares mínimos del Manual Esfera sugieren un suministro de al menos 2 mosquiteros por familia tratados con INSECTICIDA DE LARGA DURACIÓN.

### ENERGÍA ELÉCTRICA

- El sitio NO cuenta con una planta de poder o generador portátil de emergencias
- El sitio cuenta con lámparas portátiles, linternas, focos y baterías
- El sitio cuenta con acceso a alguna red de energía eléctrica

El sitio cuenta con  
**18.9 Personas**  
por toma-corrientes\*\*\*

regletas por toma-corrientes  
(De los que tienen regletas)

\*\*\*La unidad de infraestructura de OIM recomienda no más de 10 personas por toma-corriente.

### ARTÍCULOS NO ALIMENTARIOS MÁS NECESITADOS

La información recopilada por la DTM muestra que las principales necesidades de artículos no alimentarios son: ropa de cama, utensilios domésticos de uso personal y general, herramientas y accesorios para la construcción y mantenimiento y artículos para la instalación de viviendas.



### PROTECCIÓN

**HAY**  
PRESENCIA

POLICÍA NACIONAL  
CIVIL Y/O EJÉRCITO

**HAY**  
PRESENCIA

POLICÍA  
MUNICIPAL

**NO hay** un mecanismo para reportar incidentes de violencia basada en género.

**NO cuenta** con iluminación adecuada en la mayoría de espacios comunes.

### EDUCACIÓN



INSTALADO EN  
UN CENTRO EDUCATIVO

# 4

## AGUA, SANEAMIENTO E HIGIENE

El sitio cuenta con

**16**

Puntos de Agua

**CUENTA**

con agua potable

### AGUA

El sitio

**TIENE**

al menos 1 punto de agua (chorro) por cada 250 personas

**TIENE**

un punto de abastecimiento de agua a 20 metros o menos

**CUENTA**

con agua para higiene personal

El sitio

**TIENE**

tanques de almacenamiento de agua o cisterna

### HIGIENE

**NO HAY**

inodoros conectados a alcantarillado

**TIENE**

servicios sanitarios separados por sexo

**CUENTA**

al menos con 1 servicio sanitario para cada 50 personas

**TIENE**

duchas o regaderas separadas por sexo

**TIENE**

al menos 1 ducha o regadera para cada 100 personas

### SANEAMIENTO

El sitio

**CUENTA**

con un mecanismo para la recolección de desechos de manera periódica.

El sitio recolecta sus desechos a través de

**LA MUNICIPALIDAD**

En este sitio se recolectan los desechos

**AL MENOS 2 VECES POR SEMANA**

### MANEJO DE DESECHOS MÉDICOS

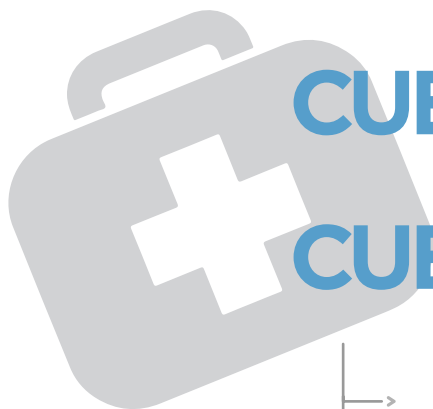
**TIENE**

un mecanismo para recolectar y deshacerse de los desechos médicos por separado

# 5

## SALUD Y SEGURIDAD ALIMENTARIA

### SALUD



**CUENTA**

UN BOTIQUÍN BÁSICO O DE PRIMEROS AUXILIOS

**CUENTA**

UNA CLÍNICA O ALGÚN MECANISMO DE PROVISIÓN DE SERVICIOS DE SALUD




**TIENE**

algún tipo de registro de atenciones médicas

**NO BRINDA**

servicios de salud permanentemente

**LOS DOS PRINCIPALES PROBLEMAS DE SALUD REPORTADOS SON:**



**1** **Problemas respiratorios:** Gripe, tos, fiebre, dolor de garganta, resfriados, etc.

**2** **Alergias:** Reacciones por ácaros, alimentos, animales, etc.

### SEGURIDAD ALIMENTARIA BÁSICA



**PROVEE**

alimentación

**3** o más veces al día



**NO TIENE**

disponibilidad de alimentación

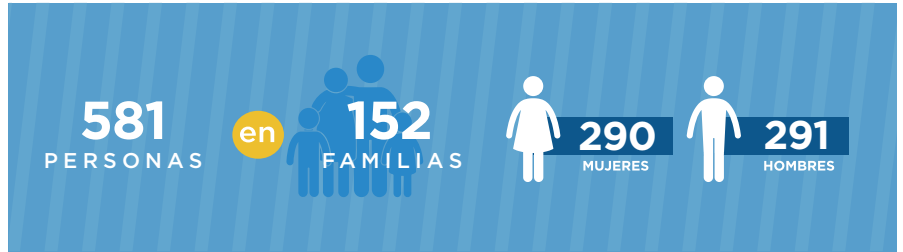
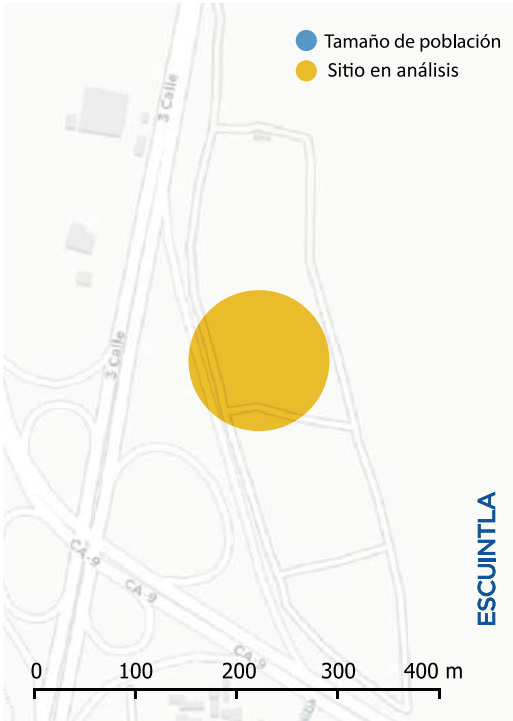
suplementaria para **madres embarazadas o lactantes**



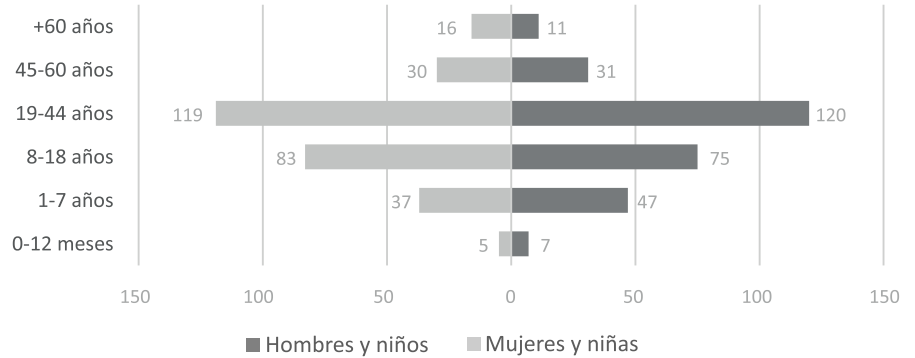
**NO TIENE**

disponibilidad de alimentación

suplementaria para **niñas y niños**

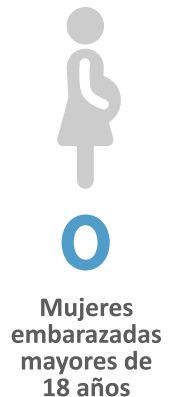
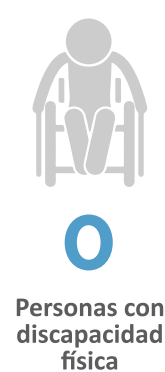
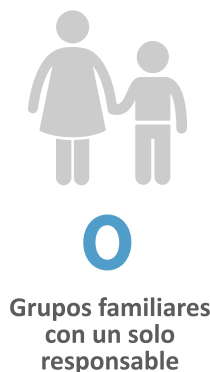
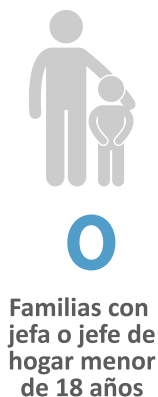


PIRÁMIDE POBLACIONAL DE LAS PERSONAS ALBERGADAS



Como apoyo a la emergencia ocasionada por la erupción del Volcán de Fuego, la **Organización Internacional para las Migraciones (OIM)** le ofrece al Gobierno de Guatemala la información recopilada con la metodología de la Matriz de Seguimiento de Movilidad Humana (DTM, por sus siglas en inglés). La DTM es una herramienta muy flexible que se implementa a través de soluciones tecnológicas para generar información de manera rápida. Dicha información fue recolectada durante el viernes 20 al martes 24 de julio con el apoyo del personal técnico coordinador de cada albergue oficial registrado por SOSEP. A continuación se presenta un reporte general del sitio **ATUS Finca La Industria**.

PROTECCIÓN



# 2

## ALOJAMIENTO Y ASENTAMIENTO

### EL ALBERGUE CUENTA

Con al menos una copia de la Guía para la Gestión de Albergues Colectivos, de Emergencia y Temporales del Gobierno de Guatemala

### SE IDENTIFICARON

Mecanismos formales para tomar en cuenta a la población desplazada en la planificación del albergue. Tomar en cuenta a la población desplazada implica resolución de conflictos y designación de tareas, espacios, funciones o prioridades, a través de tres figuras: líderes comunitarios, nuevos liderazgos (por espacios o salones) y cabezas de familia.

### LAS FAMILIAS NO

Cuentan con mascotas en el sitio.

## ESPACIO FÍSICO

Esta sección presenta los estándares mínimos de espacio recomendados por el equipo de infraestructura de OIM con base en el manual ESFERA y otros estándares internacionales.

#### EL SITIO CUENTA

Con al menos 45 M<sup>2</sup> totales por persona (201.4 m<sup>2</sup> por persona)

#### EL SITIO CUENTA

Con al menos 3.5 M<sup>2</sup> techados por persona (53.0 m<sup>2</sup> por persona)

#### EL SITIO CUENTA

Con espacios dentro del centro colectivo o en una zona adyacente para que las familias puedan realizar sus actividades domésticas esenciales y de apoyo a los medios de subsistencia

## RIESGOS

### NO EXISTEN

Ríos a menos de 100 metros

### NO EXISTEN

Quebradas a menos de 100 metros

El sitio CUENTA CON CORTAFUEGOS\*

El sitio CUENTA Con mosquiteros\*\*

\*Sin embargo, NO se cumplen los estándares mínimos del Manual Esfera: un cortafuegos de 30 metros cada 300 metros de zona construida y un mínimo de dos metros (pero de preferencia el doble de la altura total de una estructura) entre los edificios o los alojamientos individuales.

\*\* Sin embargo, NO se cumplen los estándares mínimos del Manual Esfera: un suministro de al menos 2 mosquiteros por familia tratados con INSECTICIDA DE LARGA DURACIÓN.

## ENERGÍA ELÉCTRICA

- El sitio NO cuenta con una planta de poder o generador portátil de emergencias
- El sitio cuenta con lámparas portátiles, linternas, focos y baterías
- El sitio cuenta con acceso a alguna red de energía eléctrica

El sitio cuenta con 7.3 Personas por toma-corrientes\*\*\*

0 regletas por toma-corrientes (De los que tienen regletas)

\*\*\*La unidad de infraestructura de OIM recomienda no más de 10 personas por toma-corriente.

### ARTÍCULOS NO ALIMENTARIOS MÁS NECESITADOS

La información recopilada por la DTM muestra que las principales necesidades de artículos no alimentarios son: ropa de cama, utensilios domésticos de uso personal y general, herramientas y accesorios para la construcción y mantenimiento y artículos para la instalación de viviendas.



### PROTECCIÓN

**HAY**  
PRESENCIA

POLICÍA NACIONAL  
CIVIL Y/O EJÉRCITO

**NO HAY**  
PRESENCIA

POLICÍA  
MUNICIPAL

Hay un mecanismo para reportar incidentes de violencia basada en género.

Cuenta con iluminación adecuada en la mayoría de espacios comunes.

### EDUCACIÓN



INSTALADO EN  
UN CENTRO EDUCATIVO



# 4

## AGUA, SANEAMIENTO E HIGIENE

El sitio cuenta con

**80**

Puntos de Agua

**CUENTA**

con agua potable

### AGUA

El sitio

**TIENE**

al menos 1 punto de agua (chorro) por cada 250 personas

**NO TIENE**

un punto de abastecimiento de agua a 20 metros o menos

**CUENTA**

con agua para higiene personal

El sitio

**TIENE**

tanques de almacenamiento de agua o cisterna

### HIGIENE

**NO HAY**

inodoros conectados a alcantarillado

**TIENE**

servicios sanitarios separados por sexo

**CUENTA**

al menos con 1 servicio sanitario para cada 50 personas

**TIENE**

duchas o regaderas separadas por sexo

**TIENE**

al menos 1 ducha o regadera para cada 100 personas

### SANEAMIENTO

El sitio

**CUENTA**

con un mecanismo para la recolección de desechos de manera periódica.

El sitio recolecta sus desechos a través de

**LA MUNICIPALIDAD**

En este sitio se recolectan los desechos

**AL MENOS 2 VECES POR SEMANA**

### MANEJO DE DESECHOS MÉDICOS

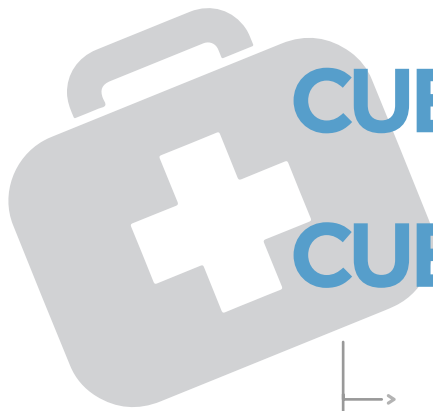
**TIENE**

un mecanismo para recolectar y deshacerse de los desechos médicos por separado

# 5

## SALUD Y SEGURIDAD ALIMENTARIA

### SALUD



**CUENTA CUENTA**


UN BOTIQUÍN BÁSICO O DE PRIMEROS AUXILIOS

UNA CLÍNICA O ALGÚN MECANISMO DE PROVISIÓN DE SERVICIOS DE SALUD



**TIENE** algún tipo de registro de atenciones médicas  
**BRINDA** servicios de salud permanentemente

**LOS DOS PRINCIPALES PROBLEMAS DE SALUD REPORTADOS SON:**



**1** Problemas respiratorios: Gripe, tos, fiebre, dolor de garganta, resfriados, etc.

**2** Problemas dermatológicos: Dermatitis, ictericia, urticaria, eczema, etc.

### SEGURIDAD ALIMENTARIA BÁSICA



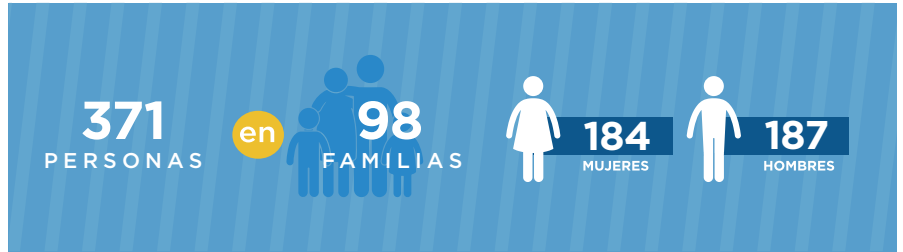
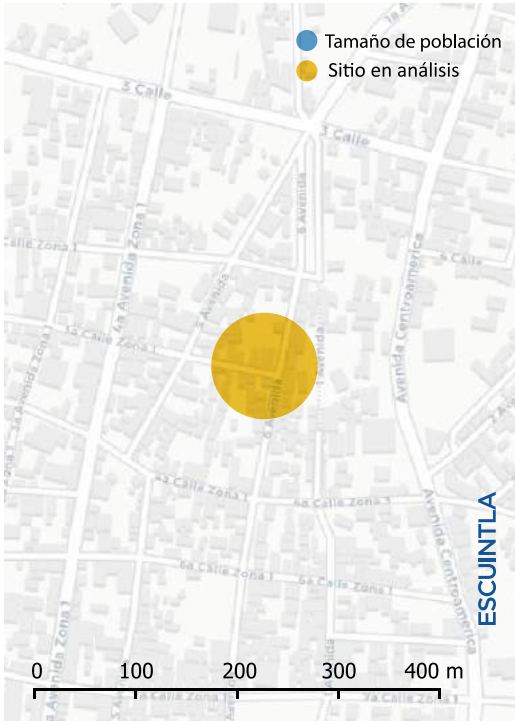
**PROVEE** alimentación **3** o más veces al día



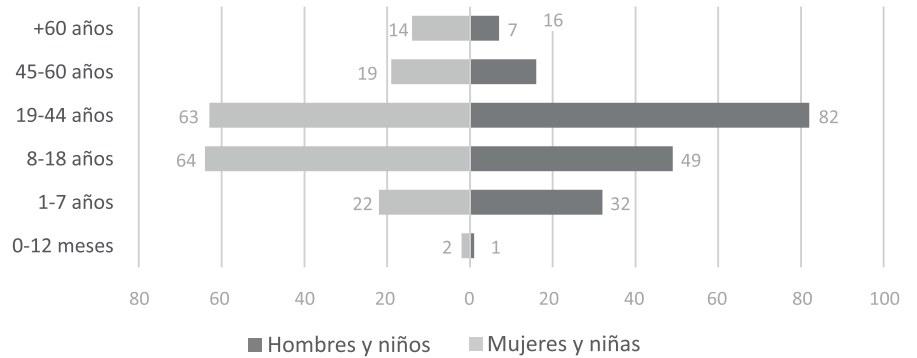
**TIENE** disponibilidad de alimentación suplementaria para **madres embarazadas o lactantes**



**TIENE** disponibilidad de alimentación suplementaria para **niñas y niños**

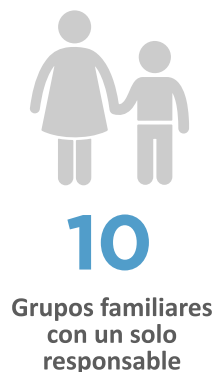
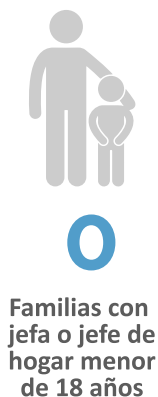


PIRÁMIDE POBLACIONAL DE LAS PERSONAS ALBERGADAS



Como apoyo a la emergencia ocasionada por la erupción del Volcán de Fuego, la **Organización Internacional para las Migraciones (OIM)** le ofrece al Gobierno de Guatemala la información recopilada con la metodología de la Matriz de Seguimiento de Movilidad Humana (DTM, por sus siglas en inglés). La DTM es una herramienta muy flexible que se implementa a través de soluciones tecnológicas para generar información de manera rápida. Dicha información fue recolectada durante el viernes 20 al martes 24 de julio con el apoyo del personal técnico coordinador de cada albergue oficial registrado por SOSEP. A continuación se presenta un reporte general del sitio **Papa Francisco**.

PROTECCIÓN



# 2

## ALOJAMIENTO Y ASENTAMIENTO

### EL ALBERGUE CUENTA

Con al menos una copia de la Guía para la Gestión de Albergues Colectivos, de Emergencia y Temporales del Gobierno de Guatemala

### SE IDENTIFICARON

Mecanismos formales para tomar en cuenta a la población desplazada en la planificación del albergue. Tomar en cuenta a la población desplazada implica resolución de conflictos y designación de tareas, espacios, funciones o prioridades, a través de tres figuras: líderes comunitarios, nuevos liderazgos (por espacios o salones) y cabezas de familia.

### LAS FAMILIAS NO

Cuentan con mascotas en el sitio.

## ESPACIO FÍSICO

Esta sección presenta los estándares mínimos de espacio recomendados por el equipo de infraestructura de OIM con base en el manual ESFERA y otros estándares internacionales.

#### EL SITIO NO CUENTA

Con al menos 45 M<sup>2</sup> totales por persona (40.0 m<sup>2</sup> por persona)

#### EL SITIO CUENTA

Con al menos 3.5 M<sup>2</sup> techados por persona (4.0 m<sup>2</sup> por persona)

#### EL SITIO CUENTA

Con espacios dentro del centro colectivo o en una zona adyacente para que las familias puedan realizar sus actividades domésticas esenciales y de apoyo a los medios de subsistencia

## RIESGOS

### NO EXISTEN

Ríos a menos de 100 metros

### NO EXISTEN

Quebradas a menos de 100 metros

El sitio CUENTA CON CORTAFUEGOS\*

El sitio NO CUENTA Con mosquiteros\*\*

\*Sin embargo, NO se cumplen los estándares mínimos del Manual Esfera: un cortafuegos de 30 metros cada 300 metros de zona construida y un mínimo de dos metros (pero de preferencia el doble de la altura total de una estructura) entre los edificios o los alojamientos individuales.

\*\* Los estándares mínimos del Manual Esfera sugieren un suministro de al menos 2 mosquiteros por familia tratados con INSECTICIDA DE LARGA DURACIÓN.

## ENERGÍA ELÉCTRICA

- El sitio NO cuenta con una planta de poder o generador portátil de emergencias
- El sitio cuenta con lámparas portátiles, linternas, focos y baterías
- El sitio cuenta con acceso a alguna red de energía eléctrica

El sitio cuenta con **9.3 Personas** por toma-corrientes\*\*\*

**0.25** regletas por toma-corrientes (De los que tienen regletas)

\*\*\*La unidad de infraestructura de OIM recomienda no más de 10 personas por toma-corriente.

### ARTÍCULOS NO ALIMENTARIOS MÁS NECESITADOS

La información recopilada por la DTM muestra que las principales necesidades de artículos no alimentarios son: ropa de cama, utensilios domésticos de uso personal y general, herramientas y accesorios para la construcción y mantenimiento y artículos para la instalación de viviendas.



### PROTECCIÓN

**HAY**  
PRESENCIA

POLICÍA NACIONAL  
CIVIL Y/O EJÉRCITO

**NO HAY**  
PRESENCIA

POLICÍA  
MUNICIPAL

**Hay** un mecanismo para reportar incidentes de violencia basada en género.

**Cuenta** con iluminación adecuada en la mayoría de espacios comunes.

### EDUCACIÓN



INSTALADO EN  
UN CENTRO EDUCATIVO

# 4

## AGUA, SANEAMIENTO E HIGIENE

El sitio cuenta con

**32**

Puntos de Agua

**CUENTA**

con agua potable

### AGUA

El sitio

**TIENE**

al menos 1 punto de agua (chorro) por cada 250 personas

**TIENE**

un punto de abastecimiento de agua a 20 metros o menos

**CUENTA**

con agua para higiene personal

**NO TIENE**

tanques de almacenamiento de agua o cisterna

### HIGIENE

**NO HAY**

inodoros conectados a alcantarillado

**TIENE**

servicios sanitarios separados por sexo

**CUENTA**

al menos con 1 servicio sanitario para cada 50 personas

**TIENE**

duchas o regaderas separadas por sexo

**TIENE**

al menos 1 ducha o regadera para cada 100 personas

### SANEAMIENTO

El sitio

**CUENTA**

con un mecanismo para la recolección de desechos de manera periódica.

El sitio recolecta sus desechos a través de

**LA MUNICIPALIDAD**

En este sitio se recolectan los desechos

**AL MENOS 2 VECES POR SEMANA**

### MANEJO DE DESECHOS MÉDICOS

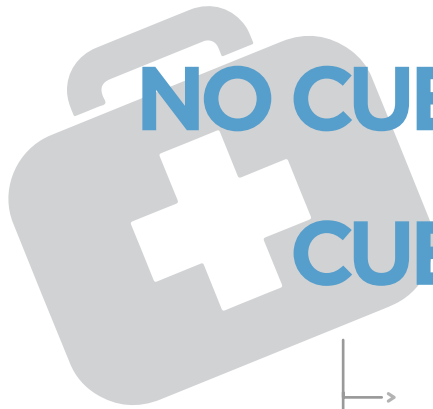
**NO TIENE**

un mecanismo para recolectar y deshacerse de los desechos médicos por separado

# 5

## SALUD Y SEGURIDAD ALIMENTARIA

### SALUD



**NO CUENTA**  
**CUENTA**


UN BOTIQUÍN BÁSICO O DE PRIMEROS AUXILIOS

UNA CLÍNICA O ALGÚN MECANISMO DE PROVISIÓN DE SERVICIOS DE SALUD



**TIENE** algún tipo de registro de atenciones médicas  
**BRINDA** servicios de salud permanentemente

**LOS DOS PRINCIPALES PROBLEMAS DE SALUD REPORTADOS SON:**



**1** Problemas gastrointestinales: Dolor de estómago, diarrea, entre otros.

**2** Problemas respiratorios: Gripe, tos, fiebre, dolor de garganta, resfriados, etc.

### SEGURIDAD ALIMENTARIA BÁSICA



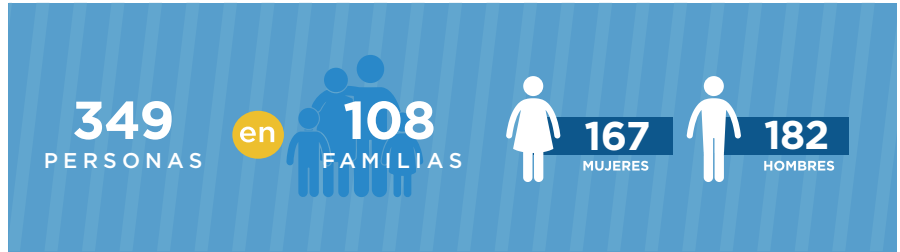
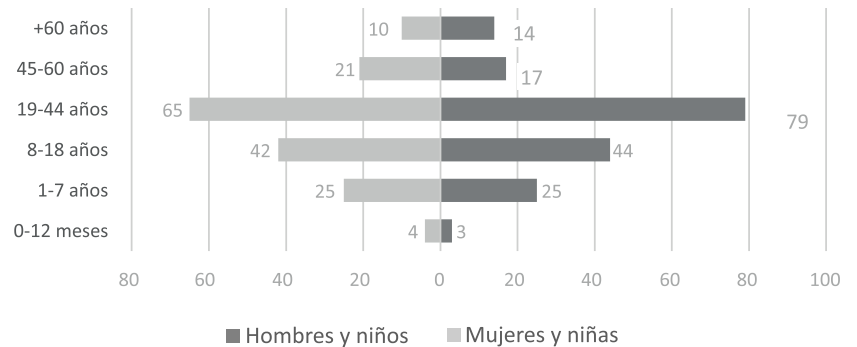
**PROVEE**  
alimentación  
**3** o más veces al día



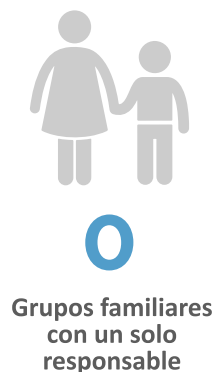
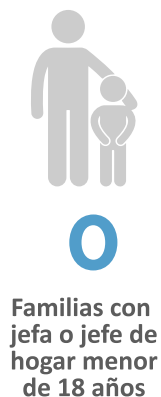
**NO TIENE**  
disponibilidad de alimentación  
suplementaria para **madres embarazadas o lactantes**



**TIENE**  
disponibilidad de alimentación  
suplementaria para **niñas y niños**


**PIRÁMIDE POBLACIONAL DE LAS PERSONAS ALBERGADAS**


Como apoyo a la emergencia ocasionada por la erupción del Volcán de Fuego, la **Organización Internacional para las Migraciones (OIM)** le ofrece al Gobierno de Guatemala la información recopilada con la metodología de la Matriz de Seguimiento de Movilidad Humana (DTM, por sus siglas en inglés). La DTM es una herramienta muy flexible que se implementa a través de soluciones tecnológicas para generar información de manera rápida. Dicha información fue recolectada durante el viernes 20 al martes 24 de julio con el apoyo del personal técnico coordinador de cada albergue oficial registrado por SOSEP. A continuación se presenta un reporte general del sitio **Instituto Simón Bergaño y Villegas**.

**PROTECCIÓN**




# 2

## ALOJAMIENTO Y ASENTAMIENTO

### EL ALBERGUE CUENTA

Con al menos una copia de la Guía para la Gestión de Albergues Colectivos, de Emergencia y Temporales del Gobierno de Guatemala

### SE IDENTIFICARON

Mecanismos formales para tomar en cuenta a la población desplazada en la planificación del albergue. Tomar en cuenta a la población desplazada implica resolución de conflictos y designación de tareas, espacios, funciones o prioridades, a través de tres figuras: líderes comunitarios, nuevos liderazgos (por espacios o salones) y cabezas de familia.

### LAS FAMILIAS

Cuentan con mascotas en el sitio. Los tipos de animales reportados fueron perros y gatos. Adicionalmente, los animales cuentan con un espacio designado.

## ESPACIO FÍSICO

Esta sección presenta los estándares mínimos de espacio recomendados por el equipo de infraestructura de OIM con base en el manual ESFERA y otros estándares internacionales.

#### EL SITIO NO CUENTA

Con al menos 45 M<sup>2</sup> totales por persona (27.1 m<sup>2</sup> por persona)

#### EL SITIO CUENTA

Con al menos 3.5 M<sup>2</sup> techados por persona (21.6 m<sup>2</sup> por persona)

#### EL SITIO CUENTA

Con espacios dentro del centro colectivo o en una zona adyacente para que las familias puedan realizar sus actividades domésticas esenciales y de apoyo a los medios de subsistencia

## RIESGOS

### EXISTEN

Ríos a menos de 100 metros

### NO EXISTEN

Quebradas a menos de 100 metros

El sitio  
NO CUENTA CON  
CORTAFUEGOS\*

El sitio  
NO CUENTA  
Con  
mosquiteros\*\*

\*Los estándares mínimos del Manual Esfera sugieren un cortafuegos de 30 metros cada 300 metros de zona construida y un mínimo de dos metros (pero de preferencia el doble de la altura total de una estructura) entre los edificios o los alojamientos individuales.

\*\* Los estándares mínimos del Manual Esfera sugieren un suministro de al menos 2 mosquiteros por familia tratados con INSECTICIDA DE LARGA DURACIÓN.

## ENERGÍA ELÉCTRICA

- El sitio NO cuenta con una planta de poder o generador portátil de emergencias
- El sitio NO cuenta con lámparas portátiles, linternas, focos y baterías
- El sitio cuenta con acceso a alguna red de energía eléctrica

El sitio  
cuenta con  
**3.4 Personas**  
por toma-corrientes\*\*\*

**0.04**  
regletas por  
toma-corrientes  
(De los que tienen regletas)

\*\*\*La unidad de infraestructura de OIM recomienda no más de 10 personas por toma-corriente.

### ARTÍCULOS NO ALIMENTARIOS MÁS NECESITADOS

La información recopilada por la DTM muestra que las principales necesidades de artículos no alimentarios son: ropa de cama, utensilios domésticos de uso personal y general, herramientas y accesorios para la construcción y mantenimiento y artículos para la instalación de viviendas.



### PROTECCIÓN

**HAY**  
PRESENCIA

POLICÍA NACIONAL  
CIVIL Y/O EJÉRCITO

**NO HAY**  
PRESENCIA

POLICÍA  
MUNICIPAL

**Hay** un mecanismo para reportar incidentes de violencia basada en género.

**NO cuenta** con iluminación adecuada en la mayoría de espacios comunes.

### EDUCACIÓN



INSTALADO EN  
UN CENTRO EDUCATIVO

# 4

## AGUA, SANEAMIENTO E HIGIENE

El sitio cuenta con

**8**

Puntos de Agua

**CUENTA**

con agua potable

### AGUA

El sitio

**TIENE**

al menos 1 punto de agua (chorro) por cada 250 personas

**TIENE**

un punto de abastecimiento de agua a 20 metros o menos

**CUENTA**

con agua para higiene personal

El sitio

**TIENE**

tanques de almacenamiento de agua o cisterna

### HIGIENE

**HAY**

inodoros conectados a alcantarillado

**TIENE**

servicios sanitarios separados por sexo

**CUENTA**

al menos con 1 servicio sanitario para cada 50 personas

**TIENE**

duchas o regaderas separadas por sexo

**TIENE**

al menos 1 ducha o regadera para cada 100 personas

### SANEAMIENTO

El sitio

**CUENTA**

con un mecanismo para la recolección de desechos de manera periódica.

El sitio recolecta sus desechos a través de

**LA MUNICIPALIDAD**

En este sitio se recolectan los desechos

**AL MENOS 2 VECES POR SEMANA**

### MANEJO DE DESECHOS MÉDICOS

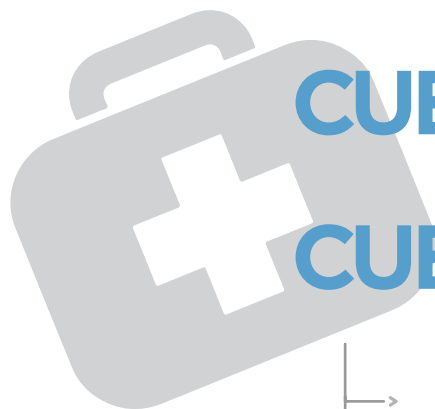
**TIENE**

un mecanismo para recolectar y deshacerse de los desechos médicos por separado

# 5

## SALUD Y SEGURIDAD ALIMENTARIA

### SALUD



**CUENTA**

UN BOTIQUÍN BÁSICO O DE PRIMEROS AUXILIOS

**CUENTA**

UNA CLÍNICA O ALGÚN MECANISMO DE PROVISIÓN DE SERVICIOS DE SALUD



**TIENE**

algún tipo de registro de atenciones médicas

**BRINDA**

servicios de salud permanentemente



### LOS DOS PRINCIPALES PROBLEMAS DE SALUD REPORTADOS SON:

# 1

**Problemas respiratorios:**  
Gripe, tos, fiebre, dolor de garganta, resfriados, etc.

# 2

**Problemas respiratorios:**  
Gripe, tos, fiebre, dolor de garganta, resfriados, etc.

### SEGURIDAD ALIMENTARIA BÁSICA



**PROVEE**

alimentación

**3** o más veces al día



**TIENE**

disponibilidad de alimentación

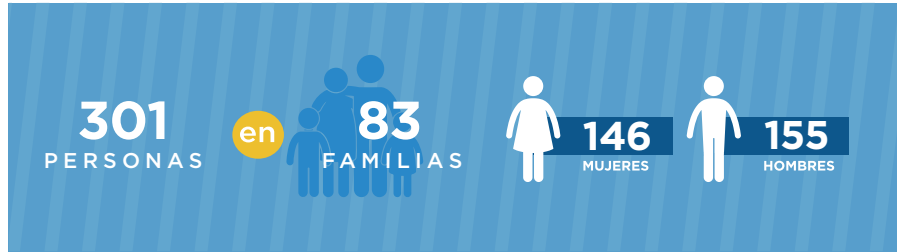
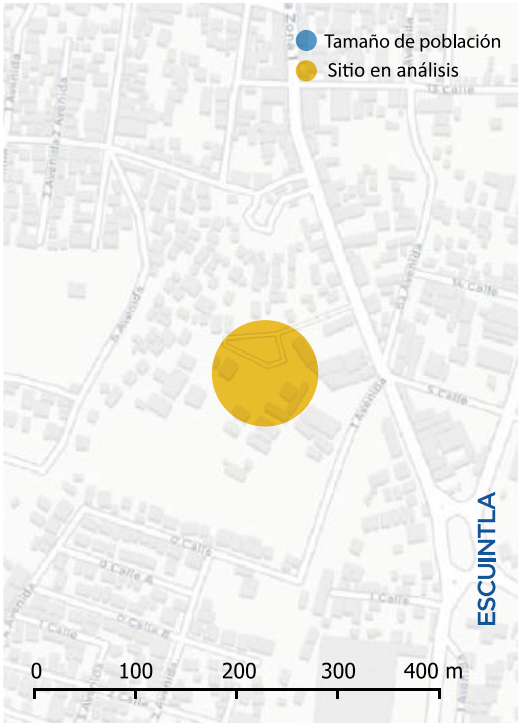
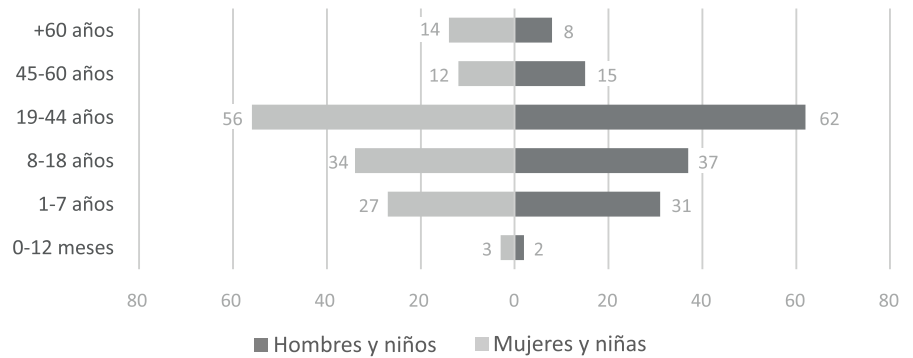
suplementaria para **madres embarazadas o lactantes**



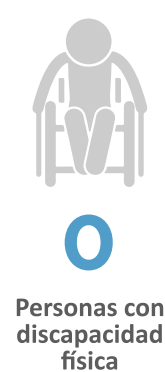
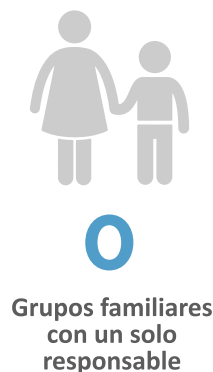
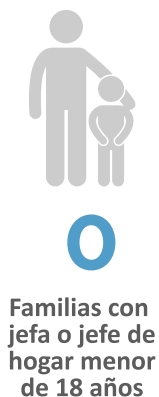
**TIENE**

disponibilidad de alimentación

suplementaria para **niñas y niños**


**PIRÁMIDE POBLACIONAL DE LAS PERSONAS ALBERGADAS**


Como apoyo a la emergencia ocasionada por la erupción del Volcán de Fuego, la **Organización Internacional para las Migraciones (OIM)** le ofrece al Gobierno de Guatemala la información recopilada con la metodología de la Matriz de Seguimiento de Movilidad Humana (DTM, por sus siglas en inglés). La DTM es una herramienta muy flexible que se implementa a través de soluciones tecnológicas para generar información de manera rápida. Dicha información fue recolectada durante el viernes 20 al martes 24 de julio con el apoyo del personal técnico coordinador de cada albergue oficial registrado por SOSEP. A continuación se presenta un reporte general del sitio **Instituto Experimental**.

**PROTECCIÓN**


# 2

## ALOJAMIENTO Y ASENTAMIENTO

EL ALBERGUE

**NO CUENTA**

Con al menos una copia de la Guía para la Gestión de Albergues Colectivos, de Emergencia y Temporales del Gobierno de Guatemala

SE

**IDENTIFICARON**

Mecanismos formales para tomar en cuenta a la población desplazada en la planificación del albergue. Tomar en cuenta a la población desplazada implica resolución de conflictos y designación de tareas, espacios, funciones o prioridades, a través de tres figuras: líderes comunitarios, nuevos liderazgos (por espacios o salones) y cabezas de familia.

LAS

**FAMILIAS**

Cuentan con mascotas en el sitio. Los tipos de animales reportados fueron pericos. Adicionalmente, los animales se encuentran ubicados con cada familia.

### ESPACIO FÍSICO

Esta sección presenta los estándares mínimos de espacio recomendados por el equipo de infraestructura de OIM con base en el manual ESFERA y otros estándares internacionales.

EL SITIO CUENTA

Con al menos 45 M<sup>2</sup> totales por persona (130.5 m<sup>2</sup> por persona)

EL SITIO CUENTA

Con al menos 3.5 M<sup>2</sup> techados por persona (26.7 m<sup>2</sup> por persona)

EL SITIO CUENTA

Con espacios dentro del centro colectivo o en una zona adyacente para que las familias puedan realizar sus actividades domésticas esenciales y de apoyo a los medios de subsistencia

### RIESGOS

**NO EXISTEN**

Ríos a menos de 100 metros

**NO EXISTEN**

Quebradas a menos de 100 metros

El sitio  
**NO CUENTA CON CORTAFUEGOS\***

El sitio  
**CUENTA**  
Con  
mosquiteros\*\*

\*Los estándares mínimos del Manual Esfera sugieren un cortafuegos de 30 metros cada 300 metros de zona construida y un mínimo de dos metros (pero de preferencia el doble de la altura total de una estructura) entre los edificios o los alojamientos individuales.

\*\* Sin embargo, NO se cumplen los estándares mínimos del Manual Esfera: un suministro de al menos 2 mosquiteros por familia tratados con INSECTICIDA DE LARGA DURACIÓN.

### ENERGÍA ELÉCTRICA

- El sitio NO cuenta con una planta de poder o generador portátil de emergencias
- El sitio cuenta con lámparas portátiles, linternas, focos y baterías
- El sitio cuenta con acceso a alguna red de energía eléctrica

El sitio  
cuenta con  
**2.5 Personas**  
por toma-corrientes\*\*\*

**0.05**  
regletas por  
toma-corrientes  
(De los que tienen regletas)

\*\*\*La unidad de infraestructura de OIM recomienda no más de 10 personas por toma-corriente.

### ARTÍCULOS NO ALIMENTARIOS MÁS NECESITADOS

La información recopilada por la DTM muestra que las principales necesidades de artículos no alimentarios son: ropa de cama, utensilios domésticos de uso personal y general, herramientas y accesorios para la construcción y mantenimiento y artículos para la instalación de viviendas.



### PROTECCIÓN

**HAY**  
PRESENCIA

POLICÍA NACIONAL  
CIVIL Y/O EJÉRCITO

**NO HAY**  
PRESENCIA

POLICÍA  
MUNICIPAL

**Hay** un mecanismo para reportar incidentes de violencia basada en género.

**Cuenta** con iluminación adecuada en la mayoría de espacios comunes.

### EDUCACIÓN



INSTALADO EN  
UN CENTRO EDUCATIVO

# 4

## AGUA, SANEAMIENTO E HIGIENE

El sitio cuenta con

**12**

Puntos de Agua

**CUENTA**

con agua potable

### AGUA

El sitio

**TIENE**

al menos 1 punto de agua (chorro) por cada 250 personas

**TIENE**

un punto de abastecimiento de agua a 20 metros o menos

**CUENTA**

con agua para higiene personal

El sitio

**TIENE**

tanques de almacenamiento de agua o cisterna

### HIGIENE

**HAY**

inodoros conectados a alcantarillado

**TIENE**

servicios sanitarios separados por sexo

**CUENTA**

al menos con 1 servicio sanitario para cada 50 personas

**TIENE**

duchas o regaderas separadas por sexo

**TIENE**

al menos 1 ducha o regadera para cada 100 personas

### SANEAMIENTO

El sitio

**CUENTA**

con un mecanismo para la recolección de desechos de manera periódica.

El sitio recolecta sus desechos a través de

**LA MUNICIPALIDAD**

En este sitio se recolectan los desechos

**AL MENOS 2 VECES POR SEMANA**

### MANEJO DE DESECHOS MÉDICOS

**TIENE**

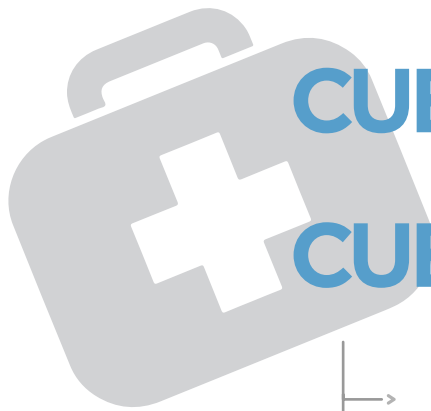
un mecanismo para recolectar y deshacerse de los desechos médicos por separado



# 5

## SALUD Y SEGURIDAD ALIMENTARIA

### SALUD



**CUENTA CUENTA**

UN BOTIQUÍN BÁSICO O DE PRIMEROS AUXILIOS

UNA CLÍNICA O ALGÚN MECANISMO DE PROVISIÓN DE SERVICIOS DE SALUD




**TIENE**

algún tipo de registro de atenciones médicas

**BRINDA**

servicios de salud permanentemente

**LOS DOS PRINCIPALES PROBLEMAS DE SALUD REPORTADOS SON:**



**1** **Problemas respiratorios:** Gripe, tos, fiebre, dolor de garganta, resfriados, etc.

**2** **Alergias:** Reacciones por ácaros, alimentos, animales, etc.

### SEGURIDAD ALIMENTARIA BÁSICA



**PROVEE**

alimentación

**3** o más veces al día



**TIENE**

disponibilidad de alimentación

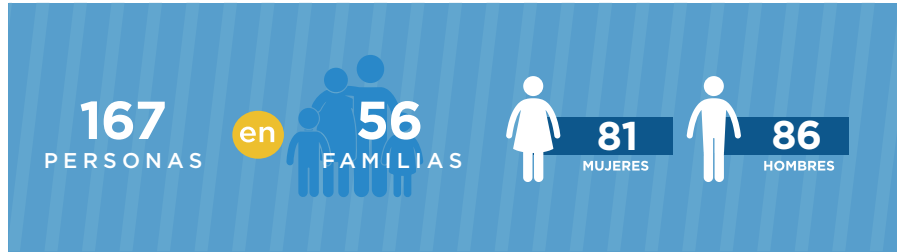
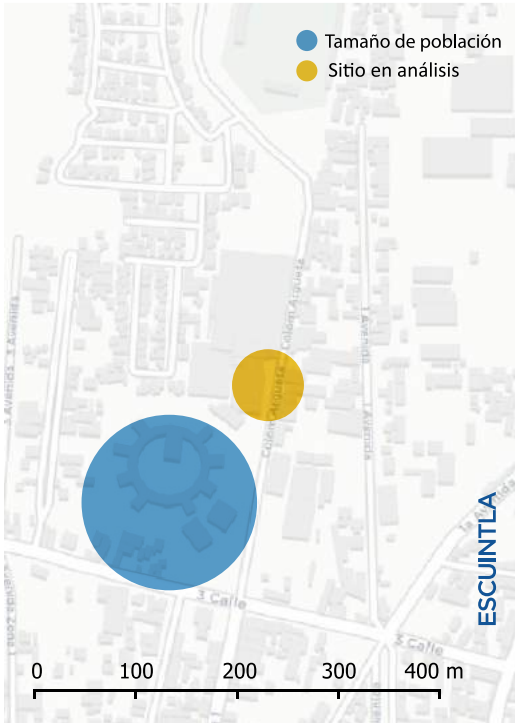
suplementaria para **madres embarazadas o lactantes**



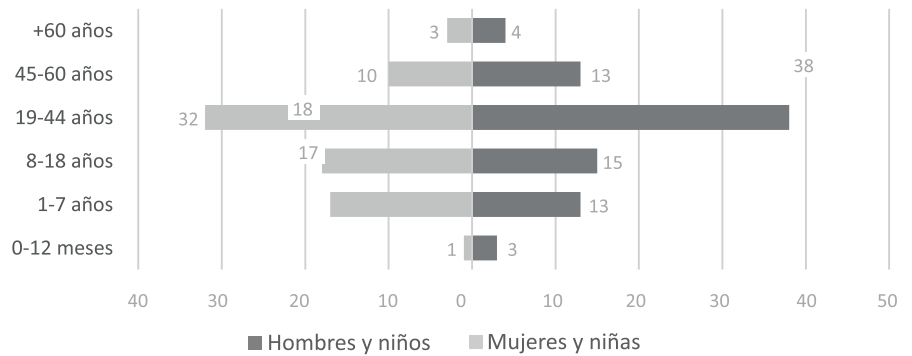
**TIENE**

disponibilidad de alimentación

suplementaria para **niñas y niños**

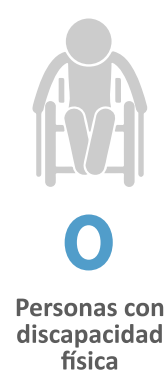
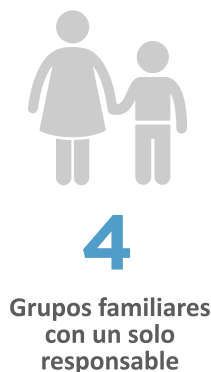
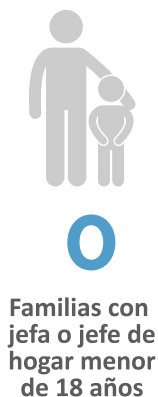


### PIRÁMIDE POBLACIONAL DE LAS PERSONAS ALBERGADAS



Como apoyo a la emergencia ocasionada por la erupción del Volcán de Fuego, la **Organización Internacional para las Migraciones (OIM)** le ofrece al Gobierno de Guatemala la información recopilada con la metodología de la Matriz de Seguimiento de Movilidad Humana (DTM, por sus siglas en inglés). La DTM es una herramienta muy flexible que se implementa a través de soluciones tecnológicas para generar información de manera rápida. Dicha información fue recolectada durante el viernes 20 al martes 24 de julio con el apoyo del personal técnico coordinador de cada albergue oficial registrado por SOSEP. A continuación se presenta un reporte general del sitio **Salón Municipal**.

### PROTECCIÓN



# 2

## ALOJAMIENTO Y ASENTAMIENTO

### EL ALBERGUE CUENTA

Con al menos una copia de la Guía para la Gestión de Albergues Colectivos, de Emergencia y Temporales del Gobierno de Guatemala

### SE IDENTIFICARON

Mecanismos formales para tomar en cuenta a la población desplazada en la planificación del albergue. Tomar en cuenta a la población desplazada implica resolución de conflictos y designación de tareas, espacios, funciones o prioridades, a través de tres figuras: líderes comunitarios, nuevos liderazgos (por espacios o salones) y cabezas de familia.

### LAS FAMILIAS

Cuentan con mascotas en el sitio. Los tipos de animales reportados fueron gatos. Adicionalmente, los animales se encuentran ubicados con cada familia.

## ESPACIO FÍSICO

Esta sección presenta los estándares mínimos de espacio recomendados por el equipo de infraestructura de OIM con base en el manual ESFERA y otros estándares internacionales.

#### EL SITIO NO CUENTA

Con al menos 45 M<sup>2</sup> totales por persona (9.7 m<sup>2</sup> por persona)

#### EL SITIO CUENTA

Con al menos 3.5 M<sup>2</sup> techados por persona (7.8 m<sup>2</sup> por persona)

#### EL SITIO CUENTA

Con espacios dentro del centro colectivo o en una zona adyacente para que las familias puedan realizar sus actividades domésticas esenciales y de apoyo a los medios de subsistencia

## RIESGOS

### NO EXISTEN

Ríos a menos de 100 metros

### NO EXISTEN

Quebradas a menos de 100 metros

El sitio NO CUENTA CON CORTAFUEGOS\*

El sitio NO CUENTA Con mosquiteros\*\*

\*Los estándares mínimos del Manual Esfera sugieren un cortafuegos de 30 metros cada 300 metros de zona construida y un mínimo de dos metros (pero de preferencia el doble de la altura total de una estructura) entre los edificios o los alojamientos individuales.

\*\* Los estándares mínimos del Manual Esfera sugieren un suministro de al menos 2 mosquiteros por familia tratados con INSECTICIDA DE LARGA DURACIÓN.

## ENERGÍA ELÉCTRICA

- El sitio NO cuenta con una planta de poder o generador portátil de emergencias
- El sitio cuenta con lámparas portátiles, linternas, focos y baterías
- El sitio cuenta con acceso a alguna red de energía eléctrica

El sitio cuenta con **4.2 Personas** por toma-corrientes\*\*\*

**0.08** regletas por toma-corrientes (De los que tienen regletas)

\*\*\*La unidad de infraestructura de OIM recomienda no más de 10 personas por toma-corriente.

### ARTÍCULOS NO ALIMENTARIOS MÁS NECESITADOS

La información recopilada por la DTM muestra que las principales necesidades de artículos no alimentarios son: ropa de cama, utensilios domésticos de uso personal y general, herramientas y accesorios para la construcción y mantenimiento y artículos para la instalación de viviendas.



### PROTECCIÓN

**HAY**  
PRESENCIA

POLICÍA NACIONAL  
CIVIL Y/O EJÉRCITO

**NO HAY**  
PRESENCIA

POLICÍA  
MUNICIPAL

**Hay** un mecanismo para reportar incidentes de violencia basada en género.

**Cuenta** con iluminación adecuada en la mayoría de espacios comunes.

### EDUCACIÓN



INSTALADO EN  
UN CENTRO EDUCATIVO

# 4

## AGUA, SANEAMIENTO E HIGIENE

El sitio cuenta con

**15**

Puntos de Agua

**CUENTA**

con agua potable

### AGUA

El sitio

**TIENE**

al menos 1 punto de agua (chorro) por cada 250 personas

**TIENE**

un punto de abastecimiento de agua a 20 metros o menos

**CUENTA**

con agua para higiene personal

**NO TIENE**

tanques de almacenamiento de agua o cisterna

### HIGIENE

**HAY**

inodoros conectados a alcantarillado

**TIENE**

servicios sanitarios separados por sexo

**CUENTA**

al menos con 1 servicio sanitario para cada 50 personas

**TIENE**

duchas o regaderas separadas por sexo

**TIENE**

al menos 1 ducha o regadera para cada 100 personas

### SANEAMIENTO

El sitio

**CUENTA**

con un mecanismo para la recolección de desechos de manera periódica.

El sitio recolecta sus desechos a través de

**LA MUNICIPALIDAD**

En este sitio se recolectan los desechos

**AL MENOS 2 VECES POR SEMANA**

### MANEJO DE DESECHOS MÉDICOS

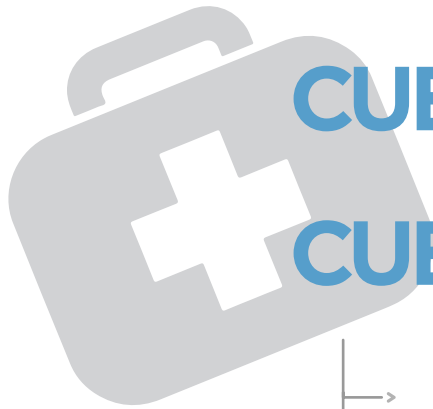
**TIENE**

un mecanismo para recolectar y deshacerse de los desechos médicos por separado

# 5

## SALUD Y SEGURIDAD ALIMENTARIA

### SALUD



**CUENTA CUENTA**


UN BOTIQUÍN BÁSICO O DE PRIMEROS AUXILIOS

UNA CLÍNICA O ALGÚN MECANISMO DE PROVISIÓN DE SERVICIOS DE SALUD



**TIENE** algún tipo de registro de atenciones médicas  
**BRINDA** servicios de salud permanentemente

**LOS DOS PRINCIPALES PROBLEMAS DE SALUD REPORTADOS SON:**



**1** Enfermedades crónicas: Diabetes, hipertensión, etc.

**2** Enfermedades crónicas: Diabetes, hipertensión, etc.

### SEGURIDAD ALIMENTARIA BÁSICA



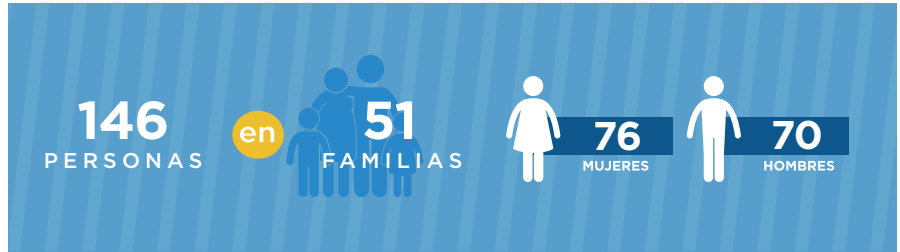
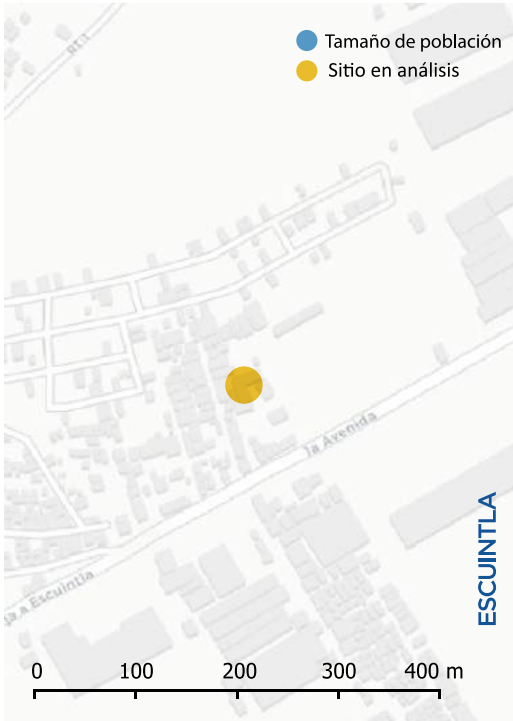
**PROVEE** alimentación **3** o más veces al día



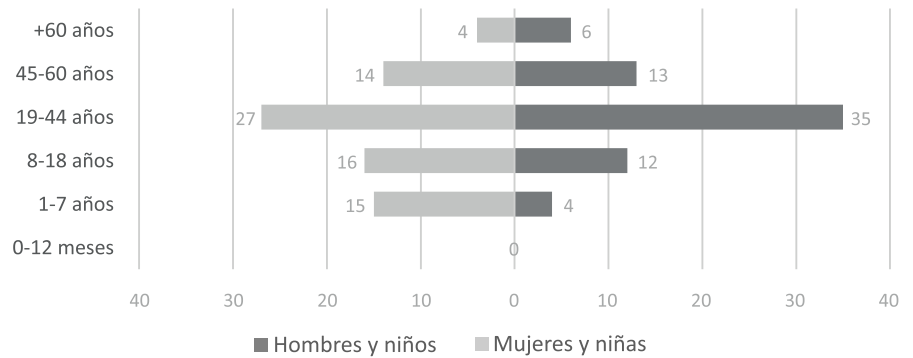
**NO TIENE** disponibilidad de alimentación suplementaria para **madres embarazadas o lactantes**



**TIENE** disponibilidad de alimentación suplementaria para **niñas y niños**

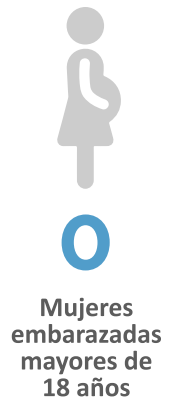
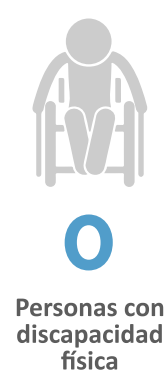
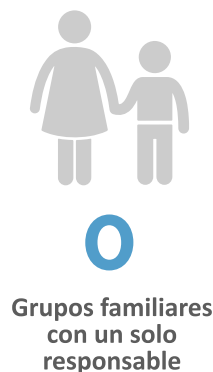
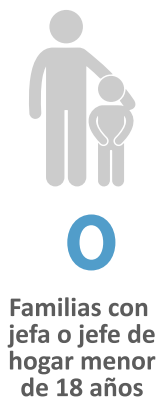


PIRÁMIDE POBLACIONAL DE LAS PERSONAS ALBERGADAS



Como apoyo a la emergencia ocasionada por la erupción del Volcán de Fuego, la **Organización Internacional para las Migraciones (OIM)** le ofrece al Gobierno de Guatemala la información recopilada con la metodología de la Matriz de Seguimiento de Movilidad Humana (DTM, por sus siglas en inglés). La DTM es una herramienta muy flexible que se implementa a través de soluciones tecnológicas para generar información de manera rápida. Dicha información fue recolectada durante el viernes 20 al martes 24 de julio con el apoyo del personal técnico coordinador de cada albergue oficial registrado por SOSEP. A continuación se presenta un reporte general del sitio **INEB**.

PROTECCIÓN



# 2

## ALOJAMIENTO Y ASENTAMIENTO

### EL ALBERGUE CUENTA

Con al menos una copia de la Guía para la Gestión de Albergues Colectivos, de Emergencia y Temporales del Gobierno de Guatemala

### SE IDENTIFICARON

Mecanismos formales para tomar en cuenta a la población desplazada en la planificación del albergue. Tomar en cuenta a la población desplazada implica resolución de conflictos y designación de tareas, espacios, funciones o prioridades, a través de tres figuras: líderes comunitarios, nuevos liderazgos (por espacios o salones) y cabezas de familia.

### LAS FAMILIAS NO

Cuentan con mascotas en el sitio.

## ESPACIO FÍSICO

Esta sección presenta los estándares mínimos de espacio recomendados por el equipo de infraestructura de OIM con base en el manual ESFERA y otros estándares internacionales.

#### EL SITIO NO CUENTA

Con al menos 45 M<sup>2</sup> totales por persona (16.6 m<sup>2</sup> por persona)

#### EL SITIO CUENTA

Con al menos 3.5 M<sup>2</sup> techados por persona (3.9 m<sup>2</sup> por persona)

#### EL SITIO CUENTA

Con espacios dentro del centro colectivo o en una zona adyacente para que las familias puedan realizar sus actividades domésticas esenciales y de apoyo a los medios de subsistencia

## RIESGOS

### NO EXISTEN

Ríos a menos de 100 metros

### NO EXISTEN

Quebradas a menos de 100 metros

El sitio NO CUENTA CON CORTAFUEGOS\*

El sitio NO CUENTA Con mosquiteros\*\*

\*Los estándares mínimos del Manual Esfera sugieren un cortafuegos de 30 metros cada 300 metros de zona construida y un mínimo de dos metros (pero de preferencia el doble de la altura total de una estructura) entre los edificios o los alojamientos individuales.

\*\* Los estándares mínimos del Manual Esfera sugieren un suministro de al menos 2 mosquiteros por familia tratados con INSECTICIDA DE LARGA DURACIÓN.

## ENERGÍA ELÉCTRICA

- El sitio NO cuenta con una planta de poder o generador portátil de emergencias
- El sitio NO cuenta con lámparas portátiles, linternas, focos y baterías
- El sitio cuenta con acceso a alguna red de energía eléctrica

El sitio cuenta con 9.1 Personas por toma-corrientes\*\*\*

regletas por toma-corrientes (De los que tienen regletas)

\*\*\*La unidad de infraestructura de OIM recomienda no más de 10 personas por toma-corriente.



### ARTÍCULOS NO ALIMENTARIOS MÁS NECESITADOS

La información recopilada por la DTM muestra que las principales necesidades de artículos no alimentarios son: ropa de cama, utensilios domésticos de uso personal y general, herramientas y accesorios para la construcción y mantenimiento y artículos para la instalación de viviendas.



### PROTECCIÓN

**HAY**  
PRESENCIA

POLICÍA NACIONAL  
CIVIL Y/O EJÉRCITO

**HAY**  
PRESENCIA

POLICÍA  
MUNICIPAL

**Hay** un mecanismo para reportar incidentes de violencia basada en género.

**Cuenta** con iluminación adecuada en la mayoría de espacios comunes.

### EDUCACIÓN



INSTALADO EN  
UN CENTRO EDUCATIVO

# 4

## AGUA, SANEAMIENTO E HIGIENE

El sitio cuenta con

**2**

Puntos de Agua

**CUENTA**

con agua potable

### AGUA

El sitio

**TIENE**

al menos 1 punto de agua (chorro) por cada 250 personas

**TIENE**

un punto de abastecimiento de agua a 20 metros o menos

**NO CUENTA**

con agua para higiene personal

**TIENE**

tanques de almacenamiento de agua o cisterna

### HIGIENE

**HAY**

inodoros conectados a alcantarillado

**TIENE**

servicios sanitarios separados por sexo

**CUENTA**

al menos con 1 servicio sanitario para cada 50 personas

**TIENE**

duchas o regaderas separadas por sexo

**TIENE**

al menos 1 ducha o regadera para cada 100 personas

### SANEAMIENTO

El sitio

**CUENTA**

con un mecanismo para la recolección de desechos de manera periódica.

El sitio recolecta sus desechos a través de

**LA MUNICIPALIDAD**

En este sitio se recolectan los desechos

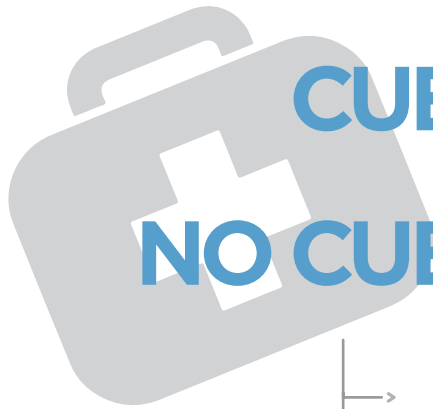
**AL MENOS 2 VECES POR SEMANA**

### MANEJO DE DESECHOS MÉDICOS

**TIENE**

un mecanismo para recolectar y deshacerse de los desechos médicos por separado

SALUD



CUENTA


UN BOTIQUÍN BÁSICO O DE PRIMEROS AUXILIOS

NO CUENTA

UNA CLÍNICA O ALGÚN MECANISMO DE PROVISIÓN DE SERVICIOS DE SALUD

- NO TIENE algún tipo de registro de atenciones médicas
- NO BRINDA servicios de salud permanentemente

LOS DOS PRINCIPALES PROBLEMAS DE SALUD REPORTADOS SON:



**1** Problemas respiratorios: Gripe, tos, fiebre, dolor de garganta, resfriados, etc.

**2** Problemas respiratorios: Gripe, tos, fiebre, dolor de garganta, resfriados, etc.

SEGURIDAD ALIMENTARIA BÁSICA



PROVEE

alimentación

3 o más veces al día



NO TIENE

disponibilidad de alimentación

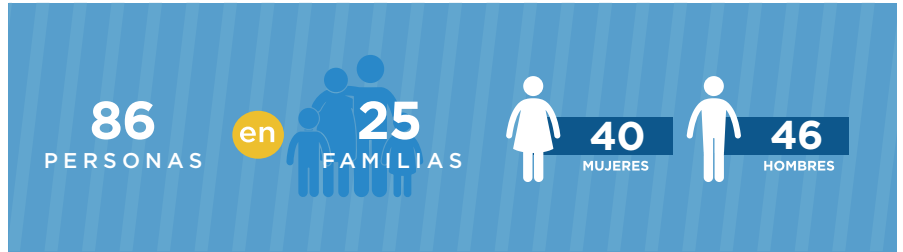
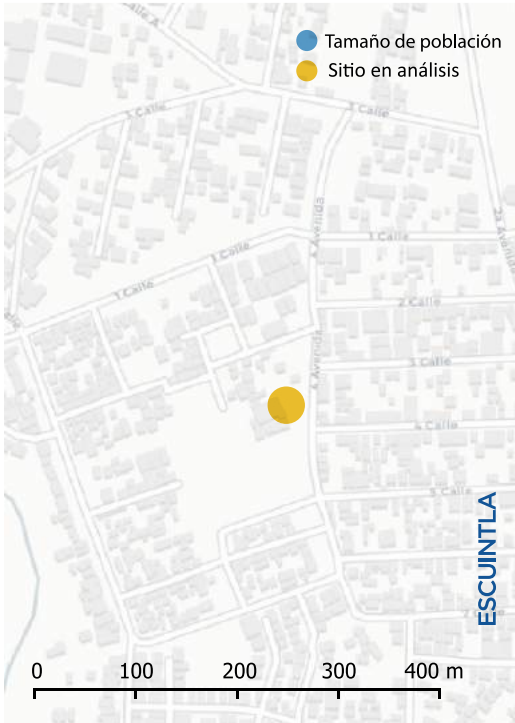
suplementaria para madres embarazadas o lactantes



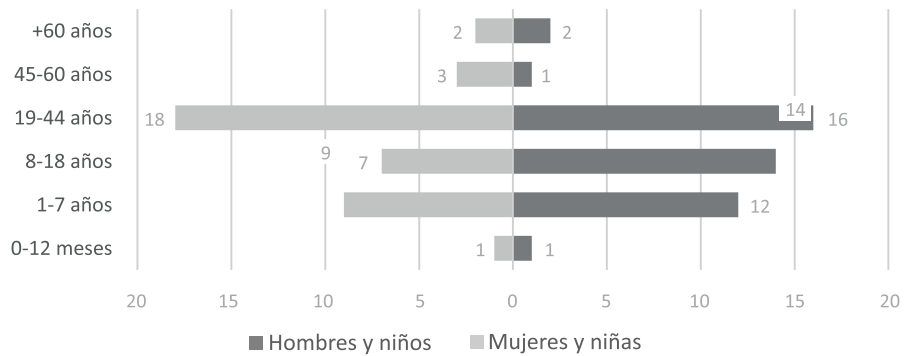
TIENE

disponibilidad de alimentación

suplementaria para niñas y niños

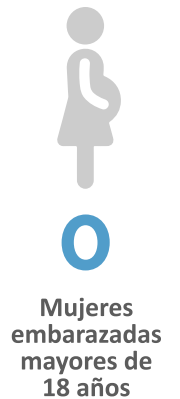
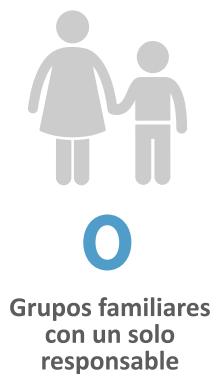
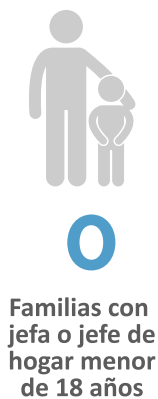


PIRÁMIDE POBLACIONAL DE LAS PERSONAS ALBERGADAS



Como apoyo a la emergencia ocasionada por la erupción del Volcán de Fuego, la **Organización Internacional para las Migraciones (OIM)** le ofrece al Gobierno de Guatemala la información recopilada con la metodología de la Matriz de Seguimiento de Movilidad Humana (DTM, por sus siglas en inglés). La DTM es una herramienta muy flexible que se implementa a través de soluciones tecnológicas para generar información de manera rápida. Dicha información fue recolectada durante el viernes 20 al martes 24 de julio con el apoyo del personal técnico coordinador de cada albergue oficial registrado por SOSEP. A continuación se presenta un reporte general del sitio **Escuela Oficial Urbana Mixta Murray D. Lincoln**.

PROTECCIÓN



# 2

## ALOJAMIENTO Y ASENTAMIENTO

EL ALBERGUE

**NO CUENTA**

Con al menos una copia de la Guía para la Gestión de Albergues Colectivos, de Emergencia y Temporales del Gobierno de Guatemala

SE

**IDENTIFICARON**

Mecanismos formales para tomar en cuenta a la población desplazada en la planificación del albergue. Tomar en cuenta a la población desplazada implica resolución de conflictos y designación de tareas, espacios, funciones o prioridades, a través de tres figuras: líderes comunitarios, nuevos liderazgos (por espacios o salones) y cabezas de familia.

LAS

**FAMILIAS NO**

Cuentan con mascotas en el sitio.

### ESPACIO FÍSICO

Esta sección presenta los estándares mínimos de espacio recomendados por el equipo de infraestructura de OIM con base en el manual ESFERA y otros estándares internacionales.

EL SITIO NO CUENTA

Con al menos 45 M<sup>2</sup> totales por persona (16.3 m<sup>2</sup> por persona)

EL SITIO CUENTA

Con al menos 3.5 M<sup>2</sup> techados por persona (13.8 m<sup>2</sup> por persona)

EL SITIO CUENTA

Con espacios dentro del centro colectivo o en una zona adyacente para que las familias puedan realizar sus actividades domésticas esenciales y de apoyo a los medios de subsistencia

### RIESGOS

**NO EXISTEN**

Ríos a menos de 100 metros

**NO EXISTEN**

Quebradas a menos de 100 metros

El sitio  
**CUENTA CON CORTAFUEGOS\***

El sitio  
**NO CUENTA**  
Con mosquiteros\*\*

\*Se cumplen los estándares mínimos del Manual Esfera: un cortafuegos de 30 metros cada 300 metros de zona construida y un mínimo de dos metros (pero de preferencia el doble de la altura total de una estructura) entre los edificios o los alojamientos individuales.

\*\* Los estándares mínimos del Manual Esfera sugieren un suministro de al menos 2 mosquiteros por familia tratados con INSECTICIDA DE LARGA DURACIÓN.

### ENERGÍA ELÉCTRICA

- El sitio NO cuenta con una planta de poder o generador portátil de emergencias
- El sitio NO cuenta con lámparas portátiles, linternas, focos y baterías
- El sitio cuenta con acceso a alguna red de energía eléctrica

El sitio cuenta con  
**4.8 Personas**  
por toma-corrientes\*\*\*

regletas por  
toma-corrientes  
(De los que tienen regletas)

\*\*\*La unidad de infraestructura de OIM recomienda no más de 10 personas por toma-corriente.

### ARTÍCULOS NO ALIMENTARIOS MÁS NECESITADOS

La información recopilada por la DTM muestra que las principales necesidades de artículos no alimentarios son: ropa de cama, utensilios domésticos de uso personal y general, herramientas y accesorios para la construcción y mantenimiento y artículos para la instalación de viviendas.



### PROTECCIÓN

**HAY**  
PRESENCIA

POLICÍA NACIONAL  
CIVIL Y/O EJÉRCITO

**NO HAY**  
PRESENCIA

POLICÍA  
MUNICIPAL

**NO** hay un mecanismo para reportar incidentes de violencia basada en género.

**Cuenta** con iluminación adecuada en la mayoría de espacios comunes.

### EDUCACIÓN



INSTALADO EN  
UN CENTRO EDUCATIVO

# 4

## AGUA, SANEAMIENTO E HIGIENE

El sitio cuenta con

**6**

Puntos de Agua

**CUENTA**

con agua potable

### AGUA

El sitio

**TIENE**

al menos 1 punto de agua (chorro) por cada 250 personas

**TIENE**

un punto de abastecimiento de agua a 20 metros o menos

**NO CUENTA**

con agua para higiene personal

**TIENE**

tanques de almacenamiento de agua o cisterna

### HIGIENE

**HAY**

inodoros conectados a alcantarillado

**TIENE**

servicios sanitarios separados por sexo

**CUENTA**

al menos con 1 servicio sanitario para cada 50 personas

**TIENE**

duchas o regaderas separadas por sexo

**TIENE**

al menos 1 ducha o regadera para cada 100 personas

### SANEAMIENTO

El sitio

**CUENTA**

con un mecanismo para la recolección de desechos de manera periódica.

El sitio recolecta sus desechos a través de

**LA MUNICIPALIDAD**

En este sitio se recolectan los desechos

**AL MENOS 2 VECES POR SEMANA**

### MANEJO DE DESECHOS MÉDICOS

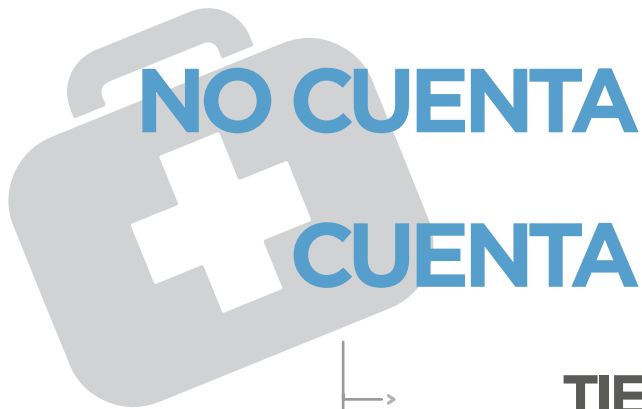
**NO TIENE**

un mecanismo para recolectar y deshacerse de los desechos médicos por separado

# 5

## SALUD Y SEGURIDAD ALIMENTARIA

### SALUD




UN BOTIQUÍN BÁSICO O DE PRIMEROS AUXILIOS

UNA CLÍNICA O ALGÚN MECANISMO DE PROVISIÓN DE SERVICIOS DE SALUD

**TIENE** algún tipo de registro de atenciones médicas

**BRINDA** servicios de salud permanentemente



**LOS DOS PRINCIPALES PROBLEMAS DE SALUD REPORTADOS SON:**

**1** Problemas respiratorios: Gripe, tos, fiebre, dolor de garganta, resfriados, etc.

**2** Problemas gastrointestinales: Dolor de estómago, diarrea, entre otros.

### SEGURIDAD ALIMENTARIA BÁSICA



**PROVEE** alimentación **3** o más veces al día

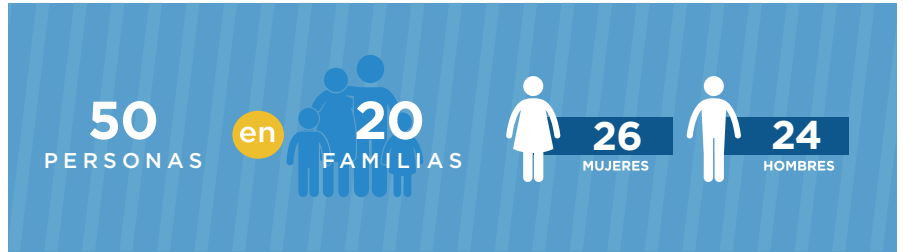
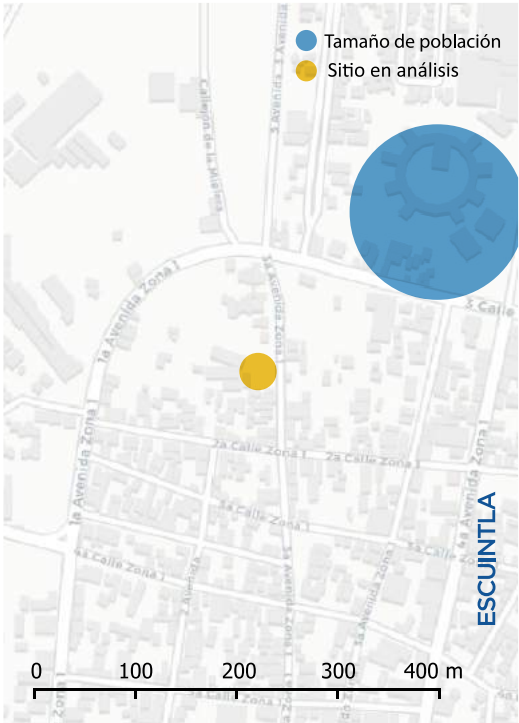


**TIENE** disponibilidad de alimentación suplementaria para **madres embarazadas o lactantes**

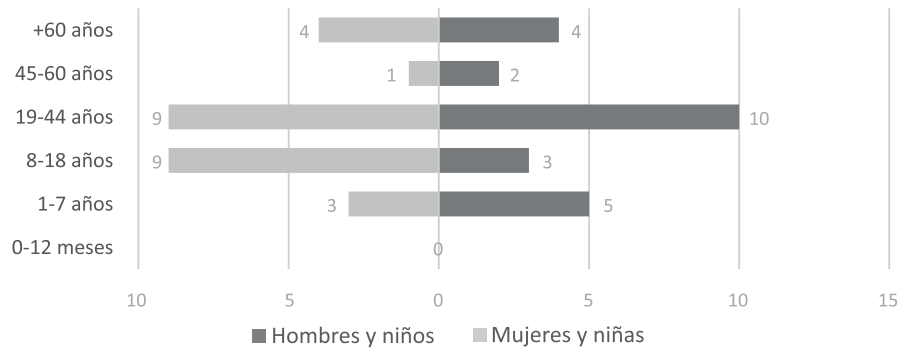


**TIENE** disponibilidad de alimentación suplementaria para **niñas y niños**



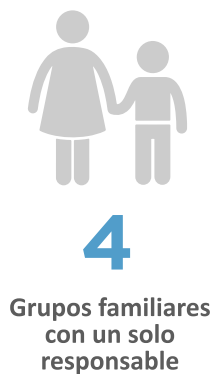
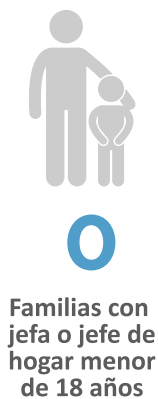
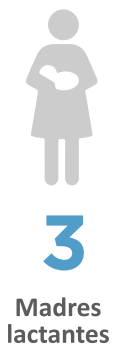


PIRÁMIDE POBLACIONAL DE LAS PERSONAS ALBERGADAS



Como apoyo a la emergencia ocasionada por la erupción del Volcán de Fuego, la **Organización Internacional para las Migraciones (OIM)** le ofrece al Gobierno de Guatemala la información recopilada con la metodología de la Matriz de Seguimiento de Movilidad Humana (DTM, por sus siglas en inglés). La DTM es una herramienta muy flexible que se implementa a través de soluciones tecnológicas para generar información de manera rápida. Dicha información fue recolectada durante el viernes 20 al martes 24 de julio con el apoyo del personal técnico coordinador de cada albergue oficial registrado por SOSEP. A continuación se presenta un reporte general del sitio **Iglesia Mormona**.

PROTECCIÓN



# 2

## ALOJAMIENTO Y ASENTAMIENTO

### EL ALBERGUE CUENTA

Con al menos una copia de la Guía para la Gestión de Albergues Colectivos, de Emergencia y Temporales del Gobierno de Guatemala

### SE IDENTIFICARON

Mecanismos formales para tomar en cuenta a la población desplazada en la planificación del albergue. Tomar en cuenta a la población desplazada implica resolución de conflictos y designación de tareas, espacios, funciones o prioridades, a través de tres figuras: líderes comunitarios, nuevos liderazgos (por espacios o salones) y cabezas de familia.

### LAS FAMILIAS

Cuentan con mascotas en el sitio. Los tipos de animales reportados fueron perros. Adicionalmente, los animales cuentan con un espacio designado.

## ESPACIO FÍSICO

Esta sección presenta los estándares mínimos de espacio recomendados por el equipo de infraestructura de OIM con base en el manual ESFERA y otros estándares internacionales.

#### EL SITIO CUENTA

Con al menos 45 M<sup>2</sup> totales por persona (70.5 m<sup>2</sup> por persona)

#### EL SITIO CUENTA

Con al menos 3.5 M<sup>2</sup> techados por persona (24.5 m<sup>2</sup> por persona)

#### EL SITIO CUENTA

Con espacios dentro del centro colectivo o en una zona adyacente para que las familias puedan realizar sus actividades domésticas esenciales y de apoyo a los medios de subsistencia

## RIESGOS

### NO EXISTEN

Ríos a menos de 100 metros

### NO EXISTEN

Quebradas a menos de 100 metros

El sitio NO CUENTA CON CORTAFUEGOS\*

El sitio NO CUENTA Con mosquiteros\*\*

\*Los estándares mínimos del Manual Esfera sugieren un cortafuegos de 30 metros cada 300 metros de zona construida y un mínimo de dos metros (pero de preferencia el doble de la altura total de una estructura) entre los edificios o los alojamientos individuales.

\*\* Los estándares mínimos del Manual Esfera sugieren un suministro de al menos 2 mosquiteros por familia tratados con INSECTICIDA DE LARGA DURACIÓN.

## ENERGÍA ELÉCTRICA

- El sitio NO cuenta con una planta de poder o generador portátil de emergencias
- El sitio NO cuenta con lámparas portátiles, linternas, focos y baterías
- El sitio cuenta con acceso a alguna red de energía eléctrica

El sitio cuenta con **2.3 Personas** por toma-corrientes\*\*\*

**0** regletas por toma-corrientes (De los que tienen regletas)

\*\*\*La unidad de infraestructura de OIM recomienda no más de 10 personas por toma-corriente.

### ARTÍCULOS NO ALIMENTARIOS MÁS NECESITADOS

La información recopilada por la DTM muestra que las principales necesidades de artículos no alimentarios son: ropa de cama, utensilios domésticos de uso personal y general, herramientas y accesorios para la construcción y mantenimiento y artículos para la instalación de viviendas.



### PROTECCIÓN

**HAY**  
PRESENCIA

POLICÍA NACIONAL  
CIVIL Y/O EJÉRCITO

**NO HAY**  
PRESENCIA

POLICÍA  
MUNICIPAL

**Hay** un mecanismo para reportar incidentes de violencia basada en género.

**Cuenta** con iluminación adecuada en la mayoría de espacios comunes.

### EDUCACIÓN



INSTALADO EN  
UN CENTRO EDUCATIVO

# 4

## AGUA, SANEAMIENTO E HIGIENE

El sitio cuenta con

**10**

Puntos de Agua

**CUENTA**

con agua potable

### AGUA

El sitio

**TIENE**

al menos 1 punto de agua (chorro) por cada 250 personas

**TIENE**

un punto de abastecimiento de agua a 20 metros o menos

**CUENTA**

con agua para higiene personal

El sitio

**TIENE**

tanques de almacenamiento de agua o cisterna

### HIGIENE

**HAY**

inodoros conectados a alcantarillado

**TIENE**

servicios sanitarios separados por sexo

**CUENTA**

al menos con 1 servicio sanitario para cada 50 personas

**TIENE**

duchas o regaderas separadas por sexo

**TIENE**

al menos 1 ducha o regadera para cada 100 personas

### SANEAMIENTO

El sitio

**CUENTA**

con un mecanismo para la recolección de desechos de manera periódica.

El sitio recolecta sus desechos a través de

**LA MUNICIPALIDAD**

En este sitio se recolectan los desechos

**AL MENOS 2 VECES POR SEMANA**

### MANEJO DE DESECHOS MÉDICOS

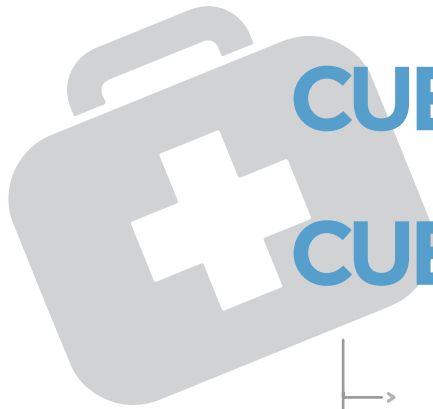
**TIENE**

un mecanismo para recolectar y deshacerse de los desechos médicos por separado

# 5

## SALUD Y SEGURIDAD ALIMENTARIA

### SALUD



**CUENTA CUENTA**


UN BOTIQUÍN BÁSICO O DE PRIMEROS AUXILIOS

UNA CLÍNICA O ALGÚN MECANISMO DE PROVISIÓN DE SERVICIOS DE SALUD



**TIENE** algún tipo de registro de atenciones médicas  
**BRINDA** servicios de salud permanentemente

**LOS DOS PRINCIPALES PROBLEMAS DE SALUD REPORTADOS SON:**



**1** Problemas gastrointestinales: Dolor de estómago, diarrea, entre otros.

**2** Dolores de cabeza: Migraña, estrés, tensión, etc.

### SEGURIDAD ALIMENTARIA BÁSICA



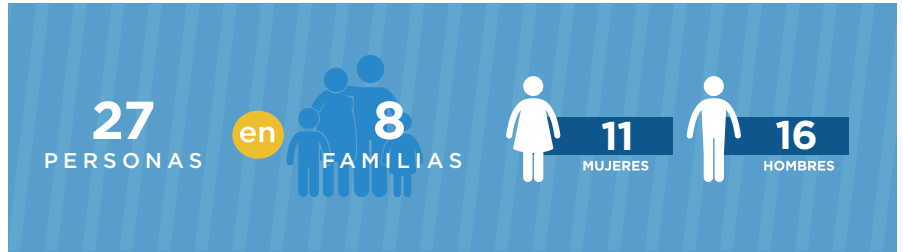
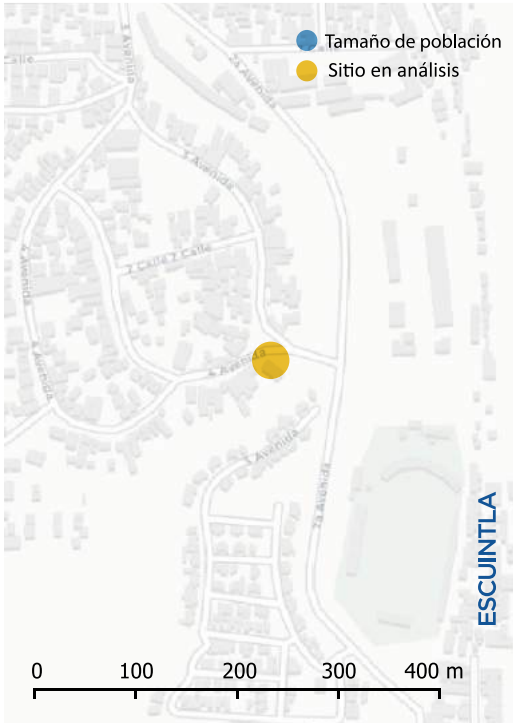
**PROVEE** alimentación **3** o más veces al día



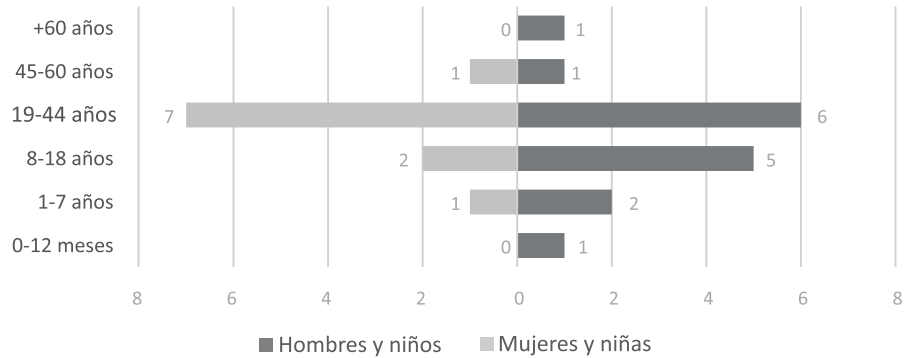
**TIENE** disponibilidad de alimentación suplementaria para **madres embarazadas o lactantes**



**TIENE** disponibilidad de alimentación suplementaria para **niñas y niños**

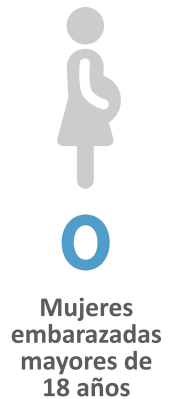
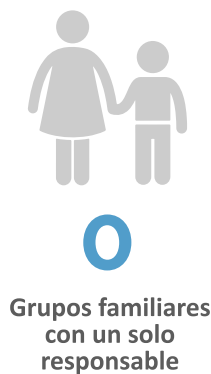


PIRÁMIDE POBLACIONAL DE LAS PERSONAS ALBERGADAS



Como apoyo a la emergencia ocasionada por la erupción del Volcán de Fuego, la **Organización Internacional para las Migraciones (OIM)** le ofrece al Gobierno de Guatemala la información recopilada con la metodología de la Matriz de Seguimiento de Movilidad Humana (DTM, por sus siglas en inglés). La DTM es una herramienta muy flexible que se implementa a través de soluciones tecnológicas para generar información de manera rápida. Dicha información fue recolectada durante el viernes 20 al martes 24 de julio con el apoyo del personal técnico coordinador de cada albergue oficial registrado por SOSEP. A continuación se presenta un reporte general del sitio **Salón Comunal la Ferrocarrilera**.

PROTECCIÓN



# 2

## ALOJAMIENTO Y ASENTAMIENTO

### EL ALBERGUE CUENTA

Con al menos una copia de la Guía para la Gestión de Albergues Colectivos, de Emergencia y Temporales del Gobierno de Guatemala

### SE IDENTIFICARON

Mecanismos formales para tomar en cuenta a la población desplazada en la planificación del albergue. Tomar en cuenta a la población desplazada implica resolución de conflictos y designación de tareas, espacios, funciones o prioridades, a través de tres figuras: líderes comunitarios, nuevos liderazgos (por espacios o salones) y cabezas de familia.

### LAS FAMILIAS NO

Cuentan con mascotas en el sitio.

## ESPACIO FÍSICO

Esta sección presenta los estándares mínimos de espacio recomendados por el equipo de infraestructura de OIM con base en el manual ESFERA y otros estándares internacionales.

#### EL SITIO NO CUENTA

Con al menos 45 M<sup>2</sup> totales por persona (11.3 m<sup>2</sup> por persona)

#### EL SITIO CUENTA

Con al menos 3.5 M<sup>2</sup> techados por persona (11.3 m<sup>2</sup> por persona)

#### EL SITIO CUENTA

Con espacios dentro del centro colectivo o en una zona adyacente para que las familias puedan realizar sus actividades domésticas esenciales y de apoyo a los medios de subsistencia

## RIESGOS

### EXISTEN

Ríos a menos de 100 metros

### EXISTEN

Quebradas a menos de 100 metros

El sitio NO CUENTA CON CORTAFUEGOS\*

El sitio NO CUENTA Con mosquiteros\*\*

\*Los estándares mínimos del Manual Esfera sugieren un cortafuegos de 30 metros cada 300 metros de zona construida y un mínimo de dos metros (pero de preferencia el doble de la altura total de una estructura) entre los edificios o los alojamientos individuales.

\*\* Los estándares mínimos del Manual Esfera sugieren un suministro de al menos 2 mosquiteros por familia tratados con INSECTICIDA DE LARGA DURACIÓN.

## ENERGÍA ELÉCTRICA

- El sitio NO cuenta con una planta de poder o generador portátil de emergencias
- El sitio cuenta con lámparas portátiles, linternas, focos y baterías
- El sitio cuenta con acceso a alguna red de energía eléctrica

El sitio cuenta con 1.9 Personas por toma-corrientes\*\*\*

0.07 regletas por toma-corrientes (De los que tienen regletas)

\*\*\*La unidad de infraestructura de OIM recomienda no más de 10 personas por toma-corriente.

### ARTÍCULOS NO ALIMENTARIOS MÁS NECESITADOS

La información recopilada por la DTM muestra que las principales necesidades de artículos no alimentarios son: ropa de cama, utensilios domésticos de uso personal y general, herramientas y accesorios para la construcción y mantenimiento y artículos para la instalación de viviendas.



### PROTECCIÓN

**HAY**  
PRESENCIA

POLICÍA NACIONAL  
CIVIL Y/O EJÉRCITO

**NO HAY**  
PRESENCIA

POLICÍA  
MUNICIPAL

**Hay** un mecanismo para reportar incidentes de violencia basada en género.

**Cuenta** con iluminación adecuada en la mayoría de espacios comunes.

### EDUCACIÓN



INSTALADO EN  
UN CENTRO EDUCATIVO



# 4

## AGUA, SANEAMIENTO E HIGIENE

El sitio cuenta con

**2**

Puntos de Agua

**CUENTA**

con agua potable

### AGUA

El sitio

**TIENE**

al menos 1 punto de agua (chorro) por cada 250 personas

**TIENE**

un punto de abastecimiento de agua a 20 metros o menos

**CUENTA**

con agua para higiene personal

**NO TIENE**

tanques de almacenamiento de agua o cisterna

### HIGIENE

**HAY**

inodoros conectados a alcantarillado

**TIENE**

servicios sanitarios separados por sexo

**CUENTA**

al menos con 1 servicio sanitario para cada 50 personas

**TIENE**

duchas o regaderas separadas por sexo

**TIENE**

al menos 1 ducha o regadera para cada 100 personas

### SANEAMIENTO

El sitio

**CUENTA**

con un mecanismo para la recolección de desechos de manera periódica.

El sitio recolecta sus desechos a través de

**LA MUNICIPALIDAD**

En este sitio se recolectan los desechos

**AL MENOS 2 VECES POR SEMANA**

### MANEJO DE DESECHOS MÉDICOS

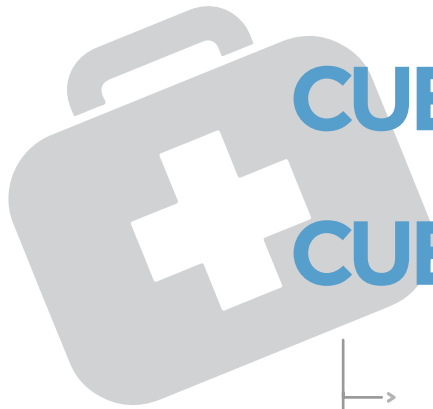
**TIENE**

un mecanismo para recolectar y deshacerse de los desechos médicos por separado

# 5

## SALUD Y SEGURIDAD ALIMENTARIA

### SALUD



**CUENTA CUENTA**

UN BOTIQUÍN BÁSICO O DE PRIMEROS AUXILIOS


UNA CLÍNICA O ALGÚN MECANISMO DE PROVISIÓN DE SERVICIOS DE SALUD



**TIENE** algún tipo de registro de atenciones médicas

**BRINDA** servicios de salud permanentemente

**LOS DOS PRINCIPALES PROBLEMAS DE SALUD REPORTADOS SON:**



**1** **Problemas respiratorios:** Gripe, tos, fiebre, dolor de garganta, resfriados, etc.

**2** **Dolores de cabeza:** Migraña, estrés, tensión, etc.

### SEGURIDAD ALIMENTARIA BÁSICA



**PROVEE** alimentación **3** o más veces al día



**NO TIENE** disponibilidad de alimentación suplementaria para **madres embarazadas o lactantes**



**NO TIENE** disponibilidad de alimentación suplementaria para **niñas y niños**





<https://mic.iom.int/webntmi/>